



## Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.15  
30 September 1987

RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 15-М ЗАСЕДАНИИ

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
в понедельник, 28 сентября 1987 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ЭНГО (Камерун)  
(Заместитель Председателя)

позднее: Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая  
Республика)  
(Председатель)

- Общие прения [9]: (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Сон Сан (Демократическая Кампучия)  
Г-н Гарсиа Родригес (Чили)  
Принц Сауд аль-Фейсал (Саудовская Аравия)  
Г-н Диздаревич (Югославия)  
Г-н Траоре (Гвинея)  
Г-н Упадхайя (Непал)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает заместитель Председателя, г-н Энго (Камерун).

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

ЗАЯВЛЕНИЕ Г-НА СОН САНА, ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея заслушает сначала выступление Премьер-министра Демократической Кампучии.

Г-на Сон Сана, Премьер-министра Демократической Кампучии, сопровождают к трибуне.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мне доставляет большое удовольствие приветствовать Премьер-министра Демократической Кампучии, г-на Сон Сана, и я приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблей.

Г-н СОН САН (Демократическая Кампучия) (говорит по-французски): Позвольте мне, прежде всего, горячо поздравить г-на Петера Флорина от себя лично в связи с его избранием на пост Председателя этой Ассамблеи и пожелать ему всяческих успехов в его работе.

Мне сегодня выпала большая честь передать послание президента Демократической Кампучии Народома Сианука сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Послание Его Королевского Высочества гласит:

"Мне приятно от имени народа Демократической Кампучии и от имени Коалиционного правительства и от себя лично искренне поздравить г-на Петера Флорина с избранием на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Его политический и дипломатический опыт, а также выдающиеся личные качества являются надежным залогом успеха нашей работы.

Позвольте мне воздать должное его уважаемому предшественнику, г-ну Хумайяну Рашиду Чоудхури, выдающемуся сыну Бангладеш, который блестяще подтвердил свои выдающиеся качества дипломата, свою мудрость, свою беспристрастность при руководстве работы сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

Наконец, хотелось бы высказать глубочайшую признательность нашему многоуважаемому Генеральному секретарю, г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, который пользуется нашим высоким уважением. Хотелось бы также подчеркнуть, что его неустанные, достойные высокой оценки усилия укрепляют доверие, которое мы всегда к нему испытывали. Его верность Уставу Организации Объединенных Наций, его приверженность осуществлению вверенного ему мандата, мандата сложного, трудного и, подчас, неблагодарного, во многом способствует укреплению роли нашей Организации в деле поддержания мира и международной безопасности.

Моя страна, Камбоджа, на долю которой выпала трагическая судьба, вот уже долгое время является жертвой нашего гигантского соседа-хищника, Вьетнама, который на протяжении полувека пытается поглотить нас в своей, хорошо известной всем "Индокитайской федерации". За свою долгую историю камбоджийский народ никогда не испытывал таких страданий, горя и унижений, которым подвергла его Социалистическая Республика Вьетнам начиная с 25 декабря 1978 года, даты вторжения в нашу страну.

Подобно тому, как танковые дивизии Гитлера были посланы якобы для того, чтобы освободить Чехословакию в 1938 году и Польшу в 1939 году, вьетнамские дивизии, прибывшие якобы для того, чтобы "освободить" Камбоджу, во время молниеносной войны и позднее в ходе многочисленных карательных операций ликвидировали целые деревни, грабили и уничтожали общественную и частную собственность, урожаи и рисовые поля и убивали или морили голодом сотни тысяч камбоджийцев. Для того, чтобы покончить с сопротивлением такому "освобождению", вьетнамские войска, не колеблясь, применяли химическое и бактериологическое оружие, пытаясь уничтожить тех, до кого они не дотянулись с помощью обычного оружия. Блестяще владея искусством предстать в роли жертв и возлагать на других ответственность за преступления, которые они сами совершили, руководители Ханоя назвали свою оккупацию Камбоджи "национальной обороной" против "необъявленной войны". Под этим лозунгом они насильственно призывали в армию десятки тысяч камбоджийцев в возрасте от 15 до 45 лет и посылали их сражаться и умирать в защиту вьетнамской оккупации Камбоджи. Начиная с 1984 года под лозунгами "труд во имя обороны Родины" и "расчистка

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

джунглей" они набрали более одного миллиона мужчин и женщин как молодых, так и старых, и направили их на принудительные работы военного характера на усеянных минами полях сражений, а также в горные и лесные районы, где свирепствовали малярия и другие болезни. Несколько десятков тысяч из них подорвались на минах или же навсегда остались инвалидами, а сотни тысяч других заболели малярией. Во имя так называемой вьетнамско-кампучийской дружбы и солидарности сотни тысяч жителей камбоджийских деревень были изгнаны солдатами, а их дома, поля и рисовые посевы были затем распределены среди вьетнамских поселенцев, которые уже насчитывают 700 тысяч человек и которых систематически направляют в Камбоджу в рамках подробно разработанной политики создания поселений.

В оккупированных зонах, где, согласно вьетнамской пропаганде, происходит "чудесное возрождение", население подвергают угнетению, арестам, тюремному заключению, пыткам и убийствам по малейшему поводу или подозрению прямо в присутствии вьетнамских "экспертов" или же просто направляют в печально известные лагеря для перевоспитания, откуда никто и никогда не возвращается. Режим, созданный Вьетнамом в Пномпене, является режимом террора и угнетения.

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

Все эти действия по физическому уничтожению сопровождаются запланированной кампанией уничтожения культуры кхмеров. История Камбоджи и, в частности, его отношений с Вьетнамом, переписывается, а школьные карты уже сейчас показывают Вьетнам, Лаос и Кампучию как единое географическое целое. Конечная цель – полная вьетнамизация Кампучии, духовная и физическая, как это было в случае с исламским королевством Шампа, которое в семнадцатом веке было поглощено государством, расположенным на территории нынешнего Центрального Вьетнама, и в случае с Нижней Камбоджей (Кампучия Кром), которая была присоединена к территории сегодняшнего Южного Вьетнама. Для того, чтобы избежать эту непреодолимую силу вьетнамизации, миллионы камбоджийцев вынуждены были уходить в изгнание, а миллионы других покинули свои родные деревни для того, чтобы скрыться в отдаленных местах или на территории, контролируемой силами нашего национального сопротивления.

Для многих вторжение в Камбоджу вначале, а затем масштаб и диапазон преступлений, совершенных руководителями Ханоя, требовали откровенного объяснения. Они не понимали, почему именно те, кто в течение тридцати лет решительной патриотической борьбы смогли превратить свой народ и свою страну в символ сопротивления иностранному господству и борьбы за национальную независимость, мгновенно вдруг превратились в тех, кем мы их знаем вот уже многие века, являя собой модель устаревшего империализма, стратегии экспансионизма, ставшей принципом правления.

Тем не менее продолжающаяся оккупация Вьетнамом Камбоджи позволила наиболее скептически настроенным и даже тем, кто поддерживает Вьетнам, признать факты. Чем больше будет продолжаться оккупация, тем больше будет свидетельств преступления вьетнамцев в Камбоджи. Кроме того, упорный отказ лидеров Ханоя вывести свои войска и дать возможность народу Камбоджи осуществить свое право на самоопределение на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций свидетельствует о том, что они намерены любой ценой проводить свою политику, направленную на создание "индокитайской федерации". Эта политика проводится в жизнь, хотя сами вьетнамцы это упорно отрицают. В дополнение ко многим фактам в прошлом и настоящем существует еще совсем недавний.

В соответствии с директивами, которые передавались по радио 6 июня 1987 года, главная цель празднования тридцать шестой годовщины создания Коммунистической партии марионеток в Пномпене заключалась в том, чтобы:

явно показать, что Народная революционная партия Кампучии родилась в лоне Коммунистической партии Индокитая, которая была основана президентом Хо Ши Мином, и что все победы кампучийской революции всегда были связаны с революцией во Вьетнаме и Лаосе.

Одним из лозунгов празднования был следующий:

"Президент Хо Ши Мин, основатель Коммунистической партии Индокитая, вечно будет жить в деле революции нашей страны".

Позвольте мне обойтись без лишних комментариев в отношении этих бьющих через край энтузиазма и гордости марионеток Пномпеня тем, что они являются подданными Вьетнама и борются за уничтожение своей собственной нации.

Режим, навязанный руководителями Ханоя своему народу, судя по непрекращающемуся потоку несчастных людей, покидающих Вьетнам в лодках, представляет из себя самую жестокую диктатуру, которая когда-либо существовала в мире. Свыше миллиона вьетнамцев – мужчин, женщин, детей и стариков – уже покинули свою родину, предпочтя рискованное путешествие по морю жизни в стране, которой навязан режим подавления. Тысячи новых беженцев продолжают это делать каждый месяц. Кто может все еще верить, что руководители Вьетнама – это филантропы, которые мобилизуют все ресурсы своей страны и посылают сотни тысяч вьетнамских солдат бороться и умирать за свободу кампучийского народа, когда они не способны обеспечить достойную жизнь для своего собственного народа? Комиссия по правам человека Организации Объединенных Наций, которая никогда в это не верила, из года в год подавляющим большинством голосов принимает резолюцию, в которой подтверждается, что сохранение незаконной оккупации Кампучии иностранными войсками, то есть вьетнамскими, не дает возможность кампучийскому народу осуществить право на самоопределение и что это в настоящее время является главным нарушением прав человека в Кампучии. В этой резолюции также подчеркивается, что незаконная сохраняющаяся оккупация Кампучии и известные демографические изменения в Кампучии ставят под угрозу сохранение народа и культуры Кампучии.

Вьетнамские преступления в Камбодже свидетельствуют о том, что война, развязанная и проводимая руководством Ханоя, это не просто обычная агрессивная война, издавна известная в истории, это война геноцида. Отсюда следует, что мы имеем полное право сражаться против безжалостного, алчного врага, цинизм которого

можно сравнить лишь с утонченностью совершаемых им преступлений. Это объясняет, почему наша священная цель, помимо освобождения Родины, – это обеспечение выживания нашей нации и народа, сохранение нашего народа как нации.

В 1979 году после вьетнамского blitzkriega положение в Камбодже было весьма печальным, а для многих даже отчаянным; действительно, трудно было себе представить, что такая небольшая, слабая Камбоджа могла противостоять Вьетнаму, население которого превышало население Камбоджи в 10 раз и который располагал могущественной армией – третьей в мире, преисполненной гордостью своей длительной победоносной борьбы за национальное освобождение и к тому же пользующейся решительной поддержкой Советского Союза и вооружаемой им. Для вьетнамских лидеров дело Камбоджи было абсолютно решенным вопросом, положение было необратимым, и их мечта об индокитайской федерации наконец осуществлялась. В настоящее время хорошо известно всем, что эта мечта не только не стала реальностью, но превратилась в подлинный кошмар.

Масштабы и размах преступлений вьетнамцев ускорили развитие национального сопротивления, которое теперь охватывает весь народ и все больше число военнослужащих, подразделений самообороны и гражданских служащих на всех уровнях марионеточного режима в Пномпене по мере того, как они начинают понимать подлинный смысл борьбы – выживание их народа, сохранение национальной индивидуальности. Непрерывающиеся широкие военные действия, предпринятые национальными силами сопротивления, направленные против административных центров, деревень и общин, привели к освобождению населения обширных участков территории и в результате во многом способствовали истощению людских, экономических и материальных ресурсов врага. Солдаты-кхмеры, которые были насильно набраны в армию, чтобы служить опорой режиму Пномпеня, стали могущественной силой, которая активно принимает участие в движении национального освобождения вместе с нами. Жизнеспособность национального союза перед лицом вьетнамской оккупации привела к тому, что возник военный тупик, в котором вот уже несколько лет находятся вьетнамские войска, занимая оборонительную позицию, удерживаясь в городах и укрепившись по линиям коммуникаций и на некоторых стратегических позициях, оторванные друг от друга и постоянно подвергающиеся нападению со стороны наших сил. Вьетнамские силы оказались в кольце могучего

национального сопротивления, и это кольцо с каждым годом сужается. Политическая и военная карта Камбоджи претерпела решительные изменения в пользу национального сопротивления.

Иностранные наблюдатели признают это.

Режим Пномпеня продолжает существовать только благодаря присутствию вьетнамских солдат и советников численностью около 180 тысяч.

Политические и военные неудачи Вьетнама в Камбодже создали неразрешимые социально-экономические проблемы во Вьетнаме и привели к внутренним конфликтам во вьетнамском руководстве. Страна, лидер которой Хо Ши Мин уверял, что после освобождения она будет в 10 раз прекраснее, сегодня борится с ежегодно растущей на 700 процентов инфляцией, застойным производством, безработицей, охватившей миллионы людей, голодом и коррупцией в партии, правительстве и армии. Вместо обещанного рая лидеры Ханоя открыли "лагеря перевоспитания" для политических заключенных и создали такое положение, когда более миллиона людей предпочитают превратности изгнания. Они сделали Вьетнам одной из беднейших стран мира, существующей только благодаря помощи со стороны Советского Союза. Ирония судьбы была такова, что Вьетнам, после долгой борьбы за независимость, сейчас все в большей степени становится зависимым от Советского Союза, которому, в обмен на поддержку своей экспансионистской политики, он уже предоставил стратегические военные базы в Камране и Дананге.

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

Более того, страх перед Камбоджей охватил все слои населения, о чем писал Жан-Клод Помонти в своей статье "Вьетнам: исправить положение или погибнуть", опубликованной в "Монд" 18 июня 1987 года.

Внутренние разногласия среди вьетнамских руководителей, жаждущих занять ведущие посты, не являются ни для кого секретом. После того, как прошел съезд партии, мы в течение шести месяцев не знали, кто займет эти посты. Заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Нгуен Ко Тхат, который сам является кандидатом в премьер-министры, сказал 18 июня 1987 года в интервью представителям агентства "Франс пресс" о том, что

"Выборы нового премьер-министра и председателя Государственного совета вызвали бурные прения в связи с расхождением мнений в вопросе о выборе кандидатур".

Новые руководители в Ханое говорят о реформах как о средстве облегчения жестоких страданий, которым подвергается народ их страны, но они продолжают занимать негибкую позицию в отношении захватнических притязаний в Камбодже, что является основной причиной этих страданий. Все согласны с тем, что, если не будет покончено с агрессией против Камбоджи и ее оккупацией и если из нее не будут выведены все иностранные войска, эта страна никогда не решит своих политических, социальных и экономических проблем и не начнет процесс своего развития. Подобное развитие требует мобилизации всех людских и материальных ресурсов страны, создания климата доверия, необходимого для международного сотрудничества.

Но вместо того чтобы прислушиваться к голосу разума в интересах Вьетнама и его народа, а также мира, безопасности и стабильности в Юго-Восточной Азии, вьетнамское руководство по-прежнему прилагает энергичные усилия на международной арене, пытаясь получить с помощью обмана и уловок то, что оно не может завоевать силой. Для того чтобы достичь своей немыслимой цели, они всячески стремятся скрыть истинную причину, лежащую в основе проблемы Камбоджи - их вторжение и оккупация страны, вызвать раскол в коалиционном правительстве Демократической Кампучии, разрушить наше национальное единство и воспрепятствовать национальному примирению. Они также стремятся посеять сомнения среди наших друзей в мире и ослабить или даже подорвать международную поддержку нашей борьбы.

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

Фактически, предлагая провести переговоры по проблеме мира и безопасности в Юго-Восточной Азии между Вьетнамом и странами Индокитая, с одной стороны, и государствами - членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), с другой, вьетнамское руководство пытается отрицать существование проблемы Камбоджи, тем самым увековечивая свою оккупацию этой страны.

Предлагая провести переговоры между коалиционным правительством Демократической Кампучии или отдельными элементами этого правительства и марионеточным режимом в Пномпене или определенными руководителями этого режима, они пытаются превратить проблему Кампучии во внутреннюю проблему гражданской войны, тем самым добиваясь признания де-факто того режима, который они установили в Пномпене. Такого рода переговоры также сведут на нет соответствующие резолюции, принимавшиеся в течение восьми лет подряд Генеральной Ассамблеей, Декларацию о созыве Международной конференции по Кампучии и наше мирное предложение из восьми пунктов. Они сведут на нет благородную и ценную поддержку, оказываемую справедливому делу кампучийского народа и его коалиционному правительству со стороны 115 государств - членов Организации Объединенных Наций. Если Вьетнаму удастся выполнить этот маневр, то он положит конец международному осуждению и изоляции и заставит международное сообщество если не де-юре, то де-факто признать свершившийся факт в Камбодже - создание Индокитайской федерации

Для достижения политического решения проблемы Камбоджи ханойским руководителям необходимо искренне признать реальные факты. Они не могут игнорировать хорошо известный факт того, что проблема Камбоджи является не проблемой гражданской войны, а скорее результатом вторжения и оккупации Кампучии - независимого, суверенного государства - члена Организации Объединенных Наций - Социалистической Республикой Вьетнам, что является вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций, принципов неприсоединения и международного права. Продолжение этого вторжения и оккупации являются главной угрозой миру, безопасности и стабильности в Юго-Восточной Азии и в азиатском районе Тихого океана.

В соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций по Камбодже и в Декларации о созыве Международной конференции по Кампучии 1981 года заложена и определена основа для всеобъемлющего, справедливого и прочного решения. 17 марта 1986 года я от имени камбоджийского народа и коалиционного правительства

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

Демократической Кампучии внес предложение из восьми пунктов в отношении политического урегулирования проблемы Кампучии в соответствии с этими резолюциями Организации Объединенных Наций и вышеупомянутой Декларацией. В прошлом году я уже говорил здесь об этом великодушном предложении. Я подчеркиваю сейчас, что для достижения политического решения необходимо, чтобы те, кто сейчас сражается на поле боя, сели за стол переговоров. До тех пор, пока руководители в Ханое отказываются начать переговоры с представителями той стороны, против которой они сражаются, не может быть достигнуто никакого политического урегулирования. Их предложения по вопросу о переговорах являются всего лишь уловками и маневрами, цель которых заключается в том, чтобы дать им возможность остаться в Камбодже на неопределенный срок. В качестве доказательства нашей искренней преданности и нашего стремления к скорейшему достижению политического урегулирования мы пошли на все необходимые уступки еще до начала переговоров, дав возможность нашему противнику отступить, не теряя при этом достоинства, в общих интересах — наших, их, региона и всего мира.

Во-первых, мы предлагаем, чтобы Вьетнам вывел свои войска в два этапа в конкретных временных рамках под наблюдением Организации Объединенных Наций. Во-вторых, еще до полного вывода вьетнамских сил мы предлагаем, чтобы те, кого Вьетнам поставил у власти в Пномпене, участвовали в нашем коалиционном правительстве, которое представляло бы тогда четырехстороннее коалиционное правительство Кампучии, что позволило бы достичь национального примирения и предоставило возможность всем группам иметь равные права в качестве политических сил. В-третьих, Вьетнаму, который утверждает, что ему угрожает небольшая и слабая Камбоджа, мы предлагаем независимую, единую, мирную, нейтральную и неприсоединившуюся Камбоджу без иностранных баз при обеспечении гарантий со стороны Организации Объединенных Наций и в ее присутствии. В-четвертых, мы также предлагаем Вьетнаму установить отношения между нашими двумя странами во всех областях, включая даже подписание договора о ненападении и мирном сосуществовании.

Что еще мы можем предложить, кроме своей капитуляции? Фактически, руководство в Ханое хочет добиться именно этого, продолжая отвергать наши предложения и требуя, чтобы мы сложили оружие и распустили свое коалиционное правительство, ликвидировав один из его элементов или те элементы, которые приходится не по вкусу Вьетнаму. Мы должны напомнить руководству Ханоя о следующих моментах: во-первых, никакая норма,

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

определяющая международные отношения, не дает им права вмешиваться во внутренние дела другого государства или навязывать свои законы этому государству; во-вторых, камбоджийский народ не может осуществить право на самоопределение и национальное примирение, пока на его земле присутствуют вьетнамские войска; в-третьих, национальное примирение не является исключительным процессом, а охватывает всех граждан страны; и в-четвертых, борьба с использованием различных средств для восстановления и защиты национальной независимости, свободы, чести и национального достоинства является священным правом и патриотическим долгом всех камбоджийцев, так же как это было правом вьетнамского народа в период его борьбы до 1975 года и народов всего мира в их борьбе против поджигателей войны во время двух мировых войн.

Пока Вьетнам будет отказываться вывести свои войска из Камбоджи, камбоджийскому народу и его коалиционному правительству ничего не остается, как продолжать решительно бороться и призывать все страны, которые выступают за мир и справедливость, по-прежнему поддерживать эту борьбу и оказывать давление на Вьетнам. Если мы свернем с этого пути или у нас не хватит решимости, мы навсегда потеряем свою родину, свою свободу и свою национальную самобытность.

Теперь руководители в Ханое должны решить, будут ли они продолжать оккупацию Камбоджи в рамках своей политики Индокитайской федерации и в соответствии со своей стратегией региональной экспансии и испытывать враждебность по отношению к странам региона и остальному миру или же прислушаются к неоднократным призывам международного сообщества вывести их силы из Камбоджи, отказаться от экспансионистской политики, восстановить добрососедские отношения со всеми странами региона и вновь вернуться в семью народов.

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

Советский Союз несет серьезную ответственность за тот выбор, который был сделан Вьетнамом. Ведь именно Советский Союз предоставляет существенную и, по-видимому, неистощимую финансовую, экономическую и военную поддержку, без которой Вьетнам не смог бы проводить свою политику "индокитайской федерации" и политику регионального экспансионизма. В частности, Вьетнам смог бы осуществить вторжение в Камбоджу и продолжить до сих пор свою оккупацию без помощи Советского Союза. Несомненно, что прекращение советской помощи заставило бы Вьетнам незамедлительно вывести свои войска из Камбоджи, поскольку, даже располагая этой помощью, Вьетнам вот уже в течение девяти лет сталкивается с неразрешимыми растущими проблемами в Камбодже, у себя дома и на международной арене. К сожалению, Советский Союз пока продолжает оказывать поддержку политике агрессии и экспансии Вьетнама и даже пришел на помощь Вьетнаму, с тем чтобы он мог продолжать свою оккупацию Камбоджи. Поездка министра иностранных дел Советского Союза по странам Юго-Восточной Азии не преследовала цель изыскания политического решения кампучийской проблемы, а скорее была направлена на то, чтобы завершить маневры по расколу Коалиционного правительства Демократической Кампучии, ослабить международное давление на Вьетнам. До тех пор пока Советский Союз будет продолжать оказывать помощь Вьетнаму в его оккупации Камбоджи, он никого не сможет убедить, особенно народы Юго-Восточной Азии, в том что его "гласность" действительно имеет место, и еще меньше в том, что он имеет мирные намерения и готов установить дружественные отношения со всеми странами региона.

Наше мирное предложение из восьми пунктов свидетельствует о нашей искренней готовности как можно скорее положить конец войне, которая ведет к гибели и Камбоджу и Вьетнам, и доказывает важность, которую мы придаем основополагающим и долгосрочным интересам наших двух стран, которым суждено вечно существовать бок о бок. Мы считаем, что для нас настало время сесть за стол переговоров, для того чтобы изыскать совместные решения по безотлагательным и долгосрочным проблемам, существующим между нашими народами и государствами, забыв прошлое, которое нас так разделяло до сих пор. Вновь мы заявляем о том, что Коалиционное правительство Демократической Кампучии готово в любое время приступить к переговорам с Социалистической Республикой Вьетнам, с тем чтобы положить конец войне в Кампучии, восстановить нормальные отношения между нашими двумя государствами, которые бы основывались на принципах мирного сосуществования, в интересах наших двух народов

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

и стран, а также в интересах мира, безопасности и стабильности в Юго-Восточной Азии, в районе Тихого океана и всего мира в целом. Теперь дело за Вьетнамом и за Советским Союзом, именно они должны положить конец войне в Кампучии, напряженности в районе Юго-Восточной Азии.

Мир и сотрудничество не могут основываться на словах и обмане, они должны опираться на искренность и дела. Вьетнам и Советский Союз должны понять и могут понять, что ни одна держава, не говоря уже об иностранной державе, какой бы сильной она ни была, не в состоянии бесконечно противостоять борьбе народа, который объединился в борьбе против нее и полон решимости добиться свободы, и к тому же пользуется решительной поддержкой международного сообщества. История дает достаточное число примеров, которые говорят о том, что невозможно лишать народ свободы в течение долгого времени.

Сорок вторая сессия Генеральной Ассамблеи происходит по-прежнему в напряженной атмосфере, в которой, несмотря на договоренность в принципе и некоторые ободряющие признаки, пока не предпринимались конкретные действия, направленные на обеспечение сбалансированного и подвергающегося контролю сокращения ядерных вооружений, и в которой растет гонка обычных вооружений и расширяются программы модернизации вооружений, по-прежнему углубляются локальные и региональные военные конфликты и все более и более усугубляются проблемы отсталости, внешней задолженности и нехватки продовольствия в странах третьего мира.

Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием подчеркнула ту взаимосвязь, которая существует между безопасностью, разоружением и развитием. Эта взаимосвязь такова, что сейчас никто не сомневается в том, что угроза миру и безопасности носит не только военный характер, но и социально-экономический характер, и не может быть развития без мира. Эту взаимосвязь необходимо сбалансировать, что будет определять стабильность международных отношений, а также продолжающееся улучшение условий жизни людей и мира на планете, где безграничные открытия науки и техники приводят к еще более тесной взаимозависимости и делают международное сотрудничество жизненно важным для всех.

Седьмая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), успешно принявшая Заключительный акт, вновь подчеркнула значение этой взаимозависимости, необходимость изыскивать справедливое решение

проблемы задолженности развивающихся стран, перестраивать международные экономические отношения для продолжительного, надежного и сбалансированного экономического роста в интересах развитых и развивающихся стран.

Однако эти усилия международного сообщества, направленные на сохранение международного мира и безопасности, на то, чтобы жизнь на планете стала более стабильной и гармоничной, срываются постоянными и неоднократными нарушениями основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций, который был торжественно провозглашен и принят всеми. Это и есть главная причина нарушения спокойствия в различных регионах мира, это создает и поддерживает очаги напряженности и войны, несущие смерть, страдания и разорение в равной степени жертвам, сторонним наблюдателям и нарушителям.

На юге Африки, до тех пор пока режим Претории не будет вынужден отказаться от своей политики апартеида и незаконной оккупации Намибии, напряженность здесь будет возрастать, а "прифронтовые" государства по-прежнему будут являться жертвами актов агрессии, подрывных действий и дестабилизации, проводимых расистским режимом. Кровавые события, масштабы которых постоянно расширяются в результате непреклонности этого аморального и бесчеловечного режима, свидетельствуют тем не менее о том, что нарастает и борьба черного населения Южной Африки под руководством Африканского Национального Конгресса Южной Африки (АНКЮА), Панафриканского конгресса Азании (ПАКА) и других политических движений и организаций. Это свидетельствует также о том, что ширится борьба намибийского народа под руководством СВАПО. Все это более чем когда бы то ни было свидетельствует о том, что только осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности приведет к мирному, справедливому и прочному урегулированию проблем деколонизации Намибии и что введение глобальных и обязательных санкций против расистского режима Претории, за чем последует осуществление плана помощи "прифронтовым" государствам, приведет к скорейшему искоренению апартеида и ускорит создание в Южной Африке подлинно демократического и нерасистского правительства, что вернет региону мир, безопасность и стабильность.

В Чаде, приветствуя последние успехи, достигнутые братским народом Чада и правительством этой страны, мы хотели бы заверить их в нашей неизменной братской поддержке, поскольку они ведут благородную и справедливую борьбу за национальное примирение и за возвращение своей стране территориальной целостности.

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

На Ближнем Востоке усилия, направленные на то, чтобы заинтересованные стороны сели за стол переговоров, наталкиваются на взаимную подозрительность, отказ в праве на самоопределение палестинскому народу, невыполнение принципов недопустимости приобретения иностранных территорий силой и нежелание признать право всех государств в этом регионе жить и сосуществовать в условиях мира и безопасности. Мы по-прежнему поощряем и поддерживаем усилия, предпринимаемые арабскими странами и палестинским народом с целью поиска справедливого и надежного политического решения проблемы Палестины и Ближнего Востока. Мы считаем, что надлежащей основой переговоров может быть международная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций при участии всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), законного представителя народа Палестины.

Трагическая, разрушительная война между Ираном и Ираком продолжает нарастать и вызывает самую серьезную озабоченность международного сообщества, поскольку эта война грозит перекинуться на другие государства Персидского залива; эта ситуация вызывает тревогу. Чем дольше будет продолжаться этот болезненный конфликт, тем сильнее будет всеобщая убежденность в том, что только мирное урегулирование может положить этому конец. Мы искренне надеемся, что усилия по посредничеству Генерального секретаря Организации Объединенных Наций не приведут к такому урегулированию на основе резолюции 598 (1987) Совета Безопасности.

Хаос и внутренняя борьба в Ливане, которая продолжается уже более 10 лет, вызывает у всех у нас глубочайшую тревогу. Мы искренне надеемся на то, что эта страна вновь обретет сплоченность и национальное единство в условиях, свободных от какого-либо вмешательства извне.

В Центральной Америке инициативы Контадорской группы и Группы поддержки заслуживают поддержки и одобрения всех. По-прежнему этот орган является единственным региональным органом, выступающим за мирное решение, основанное на уважении национального суверенитета и территориальной целостности всех государств региона. Его настойчивые усилия привели к тому, что мирные инициативы, выдвинутые президентом Коста-Рики Ариасом, стали Гватемальским соглашением, что свидетельствует об общем стремлении восстановить мир в регионе с помощью мирных средств на основе демократических принципов.

(Г-н Сон Сан, Демократическая Кампучия)

В Азии единодушное и священное желание всего корейского народа добиться объединения своей родины далеко от осуществления, несмотря на предпринимаемые каждый год достойные похвалы усилия президента Корейской Народно-Демократической Республики маршала Ким Ир Сена, усилия, направленные на максимальную активизацию процесса независимого мирного воссоединения корейской родины. Настоятельно необходимо, чтобы обе стороны – Корейская Народно-Демократическая Республика и Корейская Республика – провели встречу для того, чтобы укрепить взаимопонимание и доверие, которое проложило бы путь к мирному и независимому воссоединению корейской нации. Мы придерживаемся мнения, что мудрое предложение президента Ким Ир Сена провести политические и военные переговоры между двумя сторонами на высоком уровне является реалистичным. Мы хотели бы, чтобы эти переговоры состоялись как можно скорее на благо корейской нации и народа.

В Афганистане после почти восьми лет разрушительной и опустошительной войны Советский Союз, увязший в этой войне, более чем когда-либо осознал всю цену своих тщеславных анахронистических амбиций. Пришло время, чтобы он осознал, что единственное справедливое и прочное решение проблемы кроется не в кровопролитиях и разрушениях, которые он проводит в Афганистане, не в его обманах и маневрах, и уж конечно не в бомбардировках и давлении на Пакистан, а в рамках соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, призывающих к немедленному и полному выводу его войск, с тем чтобы дать возможность афганскому народу свободно осуществлять свое неотъемлемое право на самоопределение. Чем скорее он придет к этому неизбежному заключению, тем быстрее он восстановит свой престиж сверхдержавы и доверие к своим словам. Мы хотели бы вновь воздать должное и подтвердить свою поддержку Пакистану, его правительству и народу за его сочувствие к афганским беженцам, а также за его твердость перед лицом запугиваний.

И последнее, но очень важное, мы хотели бы вновь подтвердить нашему соседу на севере, нашим братьям и сестрам из Лаоса, свою неизменную поддержку и нашу солидарность с их справедливой и героической борьбой за освобождение от вьетнамского ига, которое навязано и нам".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра Демократической Кампучии за важное выступление, которое он только что сделал.

Г-на Сон Сана, премьер-министра Демократической Кампучии, сопровождают из зала заседаний Генеральной Ассамблеи.

Г-н ГАРСИА РОДРИГЕС (Чили) (говорит по-испански): Я хотел бы передать наши поздравления послу Германской Демократической Республики г-ну Флорину и выразить надежду, что его работа на посту Председателя Генеральной Ассамблеи будет полезной и позитивной для работы нашей Организации.

От имени моей страны я хотел бы передать Генеральному секретарю большую признательность за его работу и постоянную приверженность делу мира. Его деятельность высоко оценивается всеми латиноамериканцами.

Искусство руководить – всегда трудная задача, особенно тяжела в настоящее время. Даже в прежние времена поддержание и обеспечение благополучия общин, не располагавших эффективными средствами связи, в основном зависевших от своих собственных ресурсов, не имевших достаточной основы для сравнения, было сложнейшей задачей, осуществление которой могло вызывать неудовлетворенность и критику.

Прогресс цивилизации, изменения, происшедшие благодаря науке и технике; усилившиеся темпы перемен и стиля жизни; реклама товаров и услуг, которая создает видимость легкости их приобретения, ставшая возможной благодаря развитию систем связи, охватывающих весь мир, – все это вместе имело тенденцию исказить оценку личностных и социальных реальностей наших народов. Усиление настойчивых ожиданий прогресса и благополучия, которые даже сейчас доступны лишь немногим, вызывало у них желание немедленной реализации своих ожиданий в момент их возникновения.

Эта революция ожиданий, как ее, к сожалению, назвали вместе с кризисом в иерархии моральных ценностей, добавила к задачам правительств по удовлетворению уже существующих потребностей своих народов неизбежное обязательство разработать, в соответствии с возможностями страны, курс, программы и задачи, которые позволили бы их народам приблизиться к уровню благополучия, которым пользуются более развитые центры мира.

Задача управления сегодня включает и потребность планировать развитие в международно взаимосвязанном контексте. В политике и действиях она требует приведения задач более развитых обществ в соответствие с конкретными реальностями и активным потенциалом страны, которой управляют.

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

Тесная взаимозависимость, которая сейчас характерна для жизни стран, более настоятельно, чем когда-либо требует, чтобы мы умели управлять нашим общим существованием на этой планете, должным образом учитывая и уважая наши географические, политические, экономические, социальные, технические, исторические и культурные различия. В то же время это требует, чтобы мы проявили дух подлинного единства, который облегчит гармоничный прогресс, при котором равенство будет превалировать в наших нынешних и будущих отношениях.

Эта Организация, которая собрала нас вместе, должна стать инструментом для достижения этой сложной цели. Ее создание и существование отвечает наиболее конструктивным желаниям народов, а ее принципы – общим этическим ценностям, которые должны преобладать в отношениях между людьми и народами.

Сложность отношений в мире, который не защищен от беспорядков и противоположных интересов и идеологий, означает, что эти цели, какими бы высокими они ни были, трудно осуществить своевременно и эффективно. Чем большего мы хотим и чем сильнее наши желания, тем нетерпеливей мы в ожидании их реализации, тем большее разочарование мы испытываем по поводу медленного продвижения к достижению своих целей.

Эта понятная реакция не должна ослаблять нашей решимости. Трудности не могут сдерживать прогресс этого целостного процесса. Если трудности возникают, они должны, наоборот, обеспечить стимул для активизации наших усилий, направленных на достижение наших целей.

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

Многие высказывали мнение, что усилия Организации Объединенных Наций не привели к достижению поставленных высоких целей. Нетрудно, конечно, как это уже неоднократно имело место на этом форуме, говорить о разочарованиях международного сообщества по поводу того, что зачастую не достигается успешных результатов в ходе дискуссий и прений.

Мир по-прежнему является ареной войн, насилий, дискриминации, имеют место лишения основных социальных прав, различные посягательства на жизнь отдельных людей и на общественный строй, пренебрежение и безразличие по отношению к слабым и беззащитным, завоевание чужих территорий и подрывная дезинформация. Несомненно, существует немало фактов, которые могут вызвать у нас чувство разочарования и бессилия.

Однако в то же время, принимая во внимание постоянные различные усилия в том, что касается конфликтов и предотвращения проблем, которые могли бы стать неразрешимыми, преимущества, полученные в самых различных областях техники, соглашения по использованию ресурсов, и тот факт, что мы можем встретиться и обсуждать как цивилизованные люди проблемы, волнующие нас в мире сегодняшнем и неизведанном будущем, негативные суждения не оправданы.

Мы добиваемся международного взаимопонимания, а это само по себе является трудным из-за усложняющейся обстановки. Возможно, мы не достигнем его за короткое время, но наша ответственная решимость постоянно поддерживать это усилие более чем оправдана, и, таким образом, мы сможем подойти к будущему творчески и путем совместных усилий, и, следовательно, мы встретим грядущие поколения с чувством ответственности, которое они вправе требовать от нас. Мы должны оставить им в качестве наследия мир, взаимопонимание и прогресс, а не только проблемы, которые мы не смогли разрешить или не приняли решения для их урегулирования.

Нам известно, что мир отнюдь не исчерпал своих возможностей в плане достижения процветания. Мы осознаем, что мы выковали инструменты, которые дают нам возможность действовать сообща. Мы должны добросовестно продолжать усилия, которые уже были начаты нашими предшественниками. Мы должны применять и совершенствовать эти инструменты на благо человечества и наших народов. Мы не допустим такой ситуации, когда временные проблемы или кризисные ситуации, какими бы серьезными они ни были, сбили бы нас с пути достижения этой постоянной и чрезвычайно важной цели.

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

Если твердо придерживаться этого решения, мы найдем пути для преобразования международного сообщества, придав ему чувство солидарности в том духе, проявить которое неоднократно призывал Его Святейшество Папа Римский Павел II. Следует придать силу и энергию принципам, которые должны лежать в основе наших отношений, стремясь к мирному решению спорных проблем, уважению самоопределения народов, отказу от вмешательства во внутренние дела суверенных государств, уважению международных договоров и стремясь создать такой международный порядок, который пойдет на благо всех и который обеспечит прочный мир и прогресс.

Руководствуясь этими убеждениями, моя страна с особым удовлетворением приветствовала резолюцию 598 (1987), которая была принята Советом Безопасности 20 июля 1987 года в отношении войны между Ираном и Ираком. Эта резолюция была направлена на восстановление согласия в регионе и прекращение конфронтации, которая приносит неисчислимые страдания развивающимся странам, нуждающимся в мире. Сейчас мы с особой озабоченностью следим за событиями в этом регионе.

В равной степени мы следим за усилиями, которые предпринимаются для достижения разоружения и для устранения опасности возникновения ядерной конфронтации. Мы надеемся, что улучшение отношений между Соединенными Штатами и Советским Союзом позволит достичь сбалансированного и справедливого соглашения, которое устранил этот фактор неопределенности для человечества.

Аналогичным образом мы приветствуем вселяющие надежду соглашения, подписанные в Центральной Америке, и надеемся, что они приведут к действиям по осуществлению тех надежд, которые лежат в их основе. Мы также надеемся, что они пойдут на благо братских стран, с которыми мы имеем тесные связи на протяжении всей нашей истории.

Наряду с этими позитивными изменениями мы обязаны отметить озабоченность по поводу таких действий, которые, к сожалению, не вписываются в этот план мира и уважения. К сожалению, существуют многочисленные факты оказания поддержки актам насилия и терроризма, что требует внимания со стороны международного сообщества. Явление терроризма с его жестокостью и особенностью, которые позволяют ему действовать против общества в любой стране, против любых его членов, причем анонимно, ведет к подрыву организованного общества, какими бы ни были его социальные, экономические, культурные или политические признаки.

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

Это зло, которое отрицательно воздействует на основные принципы и ценности, и требуется предпринять все возможные усилия по его искоренению. Мягко говоря, достойно сожаления, что все еще существуют террористические движения, которые могут рассчитывать на поддержку правительства, одобряющего их деятельность. Для того чтобы должным образом покончить с этим злом, необходимо, заняв твердую общую позицию, осуществлять на практике такую стратегию, в которой примут участие все цивилизованные страны. Моя страна обращается с этим конкретным призывом, будучи преисполненной абсолютной решимости, поскольку хорошо известно, что мы явились жертвой серьезных и неоднократных террористических актов, и международное сообщество имеет доказательство международного вмешательства.

Аналогичным образом мы должны выразить нашу обеспокоенность по поводу многочисленных действий, которые являются свидетельством вмешательства во внутренние дела других стран. Международное сосуществование требует, чтобы наряду с углублением чувства единства мы должны уважать то, что является исключительной компетенцией каждой суверенной страны или государства. Нельзя вмешиваться во внутренние дела других стран, нельзя мешать свободному самоопределению любого народа.

Великие державы несут особую и очевидную ответственность в этой области. Баланс будет достигнут на основе возможности всех и каждой страны ответственным образом подойти к определению своей собственной судьбы. Противодействие или вмешательство в их суверенные или свободные решения могут лишь привести к ослаблению подлинных основ этого баланса и к созданию ситуаций, которые подрывают имеющую место реальность. Нельзя забывать о том, что ни власть, ни богатство не являются законным основанием для того, чтобы брать на себя роль арбитра в отношении международной этики или назидателя в отношении исторического пути, по которому идет другая страна.

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

Мы должны разоблачать неприемлемое иностранное вмешательство в национальные планы. Поступая таким образом, мы не отвергаем обычные ограничения, установленные в отношении прав человека. Международные нормы регулируют область прав человека, и мы, разумеется, не отвергаем их. Мы считаем их уместными, коль скоро они применяются честно, без пристрастия или политических предрассудков и коль скоро к ним не прибегают из соображений простого удобства.

Однако произвольное использование этих юридических документов в политических целях неоднократно выходило за рамки согласованной международной юрисдикции и тем самым подрывало принцип невмешательства. В таких случаях ответственность возлагается не только на великие державы.

Поэтому важно усовершенствовать систему прав человека как с точки зрения существа, так и в процедурном плане, а в отношении последнего — с учетом органических и функциональных факторов. В той степени, в какой будет усовершенствовано содержание этих норм и они будут должным образом соблюдаться, мы не только сохраним принцип невмешательства, но тем самым и права человека получат большую защиту.

В этой связи мы хотели бы вновь выразить озабоченность в связи с тем, что Ближний Восток продолжает оставаться регионом, где мир еще не стал составным элементом жизни населяющих его народов. Резолюции Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) направлены на то, чтобы стать эффективной основой для укрепления мира в этом регионе. В этом отношении, как мы уже говорили здесь и хотели бы вновь подтвердить, необходимо признать право палестинского народа на самоопределение, включая его право на создание суверенного государства, и добиться справедливых соглашений, гарантирующих мир и безопасность всех народов, включая народ Израиля, с тем чтобы они могли жить в рамках безопасных и признанных в международном плане границ.

Мы также глубоко озабочены трагедией, переживаемой ливанским народом. Мы поддерживаем самые тесные связи с этой страной; многие сыны Ливана нашли в Чили вторую родину. Мы выражаем надежду, что Ливан разрешит свои проблемы и в этой стране восстановятся мир и гармония.

Мы с сожалением обращаем внимание на отсутствие прогресса в вопросе о предоставлении независимости Намибии. Резолюция 435 (1978) Совета Безопасности обеспечивает справедливое и реалистическое решение намибийской проблемы,

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

гарантирующее самоопределение народа Намибии, ее территориальную целостность и ее единство. Мы поддерживаем усилия, предпринимаемые международным сообществом, Генеральным секретарем и Советом по Намибии в этом отношении. Однако мы озабочены тем, что в Совете этому вопросу придается политический характер и приносятся посторонние вопросы, что не только не помогает делу Намибии, но и может еще более обострить положение.

Мы также выражаем глубокое сожаление в связи с трагедиями, продолжающимися в Афганистане и Кампучии. В Кампучии деспотичный советский империализм, действующий через одного из его сателлитов, продолжает осуществлять акты насилия и жестокости. Трагическая ситуация, сложившаяся в этой стране, заслуживает глубокого и критического анализа, и следует высоко оценить мужество тех, кто сопротивляется захватчику и стремится сохранить свою национальную самобытность и добиться свободы.

Сложности и трудности таких ситуаций заставляют нас по-прежнему оказывать Генеральному секретарю всю поддержку, какую он заслуживает, в деле продолжения им своих инициатив в отношении Афганистана, а также оказывать неизменную поддержку принцу Сиануку в его непоколебимой деятельности от имени своего народа.

Продолжает вызывать беспокойство положение в Корее. Мы должны подчеркнуть, что переговоры между народами обоих корейских государств без иностранного вмешательства представляют собой единственный плодотворный путь урегулирования этой проблемы и поиска реалистичного и мирного решения. В этой связи мы признаем усилия, предпринимаемые правительством Республики Корея. Мы считаем, что присутствие двух стран в этой Организации облегчило бы контакты между сторонами и поиск мирного пути решения этой проблемы. Тем самым мы бы действовали в соответствии с принципом универсальности Организации Объединенных Наций, которому придаем особое значение.

К этим вопросам, вызывающим чувство беспокойства, мы должны добавить серьезную проблему, вызванную дисбалансом экономик промышленно развитых стран и тем, что до сих пор не принято никаких решений в отношении структурной реформы – решений, которые должны быть не просто ответом на временные ситуации, но должны восстановить стабильность и привести к исчезновению неопределенности, господствующей сегодня в международной торговле. Эта проблема, учитывая ее масштабы и характер, требует своего рассмотрения на многосторонней основе, что приведет к улучшению положения,

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

затрудняющего развитие государств, особенно тех, для которых развитие крайне необходимо. Имеют место факты, свидетельствующие о наличии духа понимания нужд развивающихся стран, например, решение о выделении одного процента валового национального продукта развитых стран для решения программ развития развивающихся стран. Однако дело не пошло дальше заявлений о намерениях; в действительности этого не происходит.

Мы верим, что эти проблемы в конечном итоге будут решены, поскольку, как хорошо известно, развивающиеся страны фактически посылают своим кредиторам – развитым странам – суммы, размеры которых превышают их поступления от экспорта. И эти их поступления уже уменьшаются в связи с неблагоприятными условиями торговли и протекционистскими инициативами. Мы никогда не должны забывать о том, что даже такое состояние дисбаланса имеет пределы, и их сохранение в условиях отсутствия планового решения может нанести неисчислимый ущерб всем.

В заключение позвольте мне добавить несколько конкретных соображений в отношении моей страны, переживающей сейчас исторический этап особого значения, – период, который, как представляется, международное сообщество не всегда желает понимать должным образом.

Чили проявляла и продолжает проявлять глубочайшую заинтересованность в максимальном содействии ее деятельности Организации. Будучи одним из первоначальных членов Организации Объединенных Наций и верным участником осуществления ее программ и инициатив, моя страна не жалела усилий в деле сотрудничества в том, что касается возвышенных целей и задач Организации. Более сорока лет мы неизменно придерживались этой линии поведения, подчеркивая свое уважение к правам других народов и их суверенным свободам.

Мы должны отметить то стремление к сотрудничеству по всем вопросам, которое моя страна проявила по отношению к специальному докладчику по правам человека, несмотря на неприемлемое пристрастие, которое предполагает связанное с этой миссией исключительное обращение. Мы поступаем таким образом потому, что наши принципы и ценности соответствуют самой этике наших традиций и культуры, и потому, что мы стремимся к взаимопониманию и миру.

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

Выступая в исключительно конструктивном духе, а также в порядке содействия международному взаимопониманию, моя страна, в отличие от других, которые, к счастью, не испытали этого, была жертвой попытки уничтожения ее суверенитета и самобытности – угрозы, которую она смогла ликвидировать благодаря решимости ее свободолюбивого народа. В 1973 году мы начали процесс национального возрождения и восстановления приходившей в упадок экономики. Несмотря на мировые экономические кризисы, которые серьезным образом сказывались на нашей стране, мы улучшили свое экономическое и социальное положение настолько, что заслужили высокой оценки самых разнообразных кругов в мире.

Мы вынуждены были также предпринять усилия в области политической перестройки для восстановления и укрепления нашей свободы. На широкой юридической основе, одобренной народом, Чили разработала программу и план, направленные на преодоление перенесенных ею страданий и восстановление полной демократии. Затем, основываясь на суверенной воле народа, мы приступили к осуществлению всех мер, разработанных ранее, для выполнения принятого плана.

Чили добивается успехов на пути создания современной устойчивой и прочной демократии. Учитывая то, что мы пережили до 1973 года, и проблемы, которые возникли в прошлом, мы вынуждены были предпринять все возможные усилия во имя достижения этой цели.

Чили стремится к тому, чтобы эта демократия находилась в полном соответствии с всесторонней свободой чилийского народа и чтобы его участие в решении судьбы своей республики выражалось не только на избирательных участках, но и во всех аспектах повседневной жизни.

Социально-экономическая структура страны основывается поэтому на предоставлении предпочтения частному предпринимательству и на уважении права частной собственности. Роль государства уменьшилась настолько, чтобы оно осуществляло вспомогательные функции, а первостепенное внимание в значительной степени было уделено ликвидации крайней нищеты.

Я уже говорил, что ответственность правительства предполагает необходимость планировать развитие с учетом условий международной конкуренции. Сегодня формируется целый комплекс интересов, которые оказывают воздействие на международное сообщество. Таким образом преодолевается традиционная инерция и жесткие рамки изоляции, в которых государства привыкли вести прения.

(Г-н Гарсиа Родригес, Чили)

Рождаются новые концепции сотрудничества, которые ведут страны к осознанию необходимости объединения усилий для решения этих задач. Развитие и использование ресурсов не должно быть необдуманным. Напротив, все это необходимо делать ответственно, на благо сообщества.

Наряду с экономическими и финансовыми проблемами недавнего прошлого, которые требовали внимания всего мира, сегодня существуют и другие, например, проблемы, возникшие в результате деятельности человека, которая оказывает воздействие на само его будущее и окружающую среду. Истощение озонового слоя и загрязнение морей – таковы некоторые из проблем, которые должен решать человек, чтобы на нашей планете могли жить будущие поколения.

Международное сотрудничество, концептуальное развитие которого в этом столетии было необычайным, следует значительно расширить, с тем чтобы преодолеть те опасности, которые создал сам человек.

Сейчас сложилась новая ситуация, и в этой ситуации Организация Объединенных Наций должна играть главную роль. Генеральный секретарь уже нас предостерегал относительно необходимости подумать с этой целью над изменением формулировок некоторых документов о сотрудничестве. Действенность таких документов возрастет, если при достижении этой цели будет иметь место гармоничное согласие.

С помощью совместных усилий мы будем работать над решением этой задачи в интересах всех. Давайте с чувством оптимизма добиваться этого возрождения международного сотрудничества. Мы верим, что мир и гармония, которых мы благодаря ему достигнем, сделают более эффективными усилия правительств по обеспечению благосостояния наших народов.

Принц Сауд АЛЬ-ФЕЙСАЛ (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Мне доставляет удовольствие поздравить Председателя нынешней сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций с избранием на этот пост. Это избрание свидетельствует о его личном авторитете и повышает роль его страны в деле поддержки международных усилий и укрепления уз международного сотрудничества. Я убежден в том, что его компетентность станет действенным фактором, который позволит Генеральной Ассамблее завершить свою работу наилучшим образом. В кругах Организации Объединенных Наций его всегда считали одним из наиболее видных деятелей.

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

Хотелось бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное председателю сорок первой сессии Генеральной Асамблеи и министру иностранных дел Бангладеш г-ну Хумайюну Чоудхури и выразить нашу высокую оценку его эффективной роли в решении различных возникавших проблем, в том числе связанных с административным и финансовым кризисом, с которым столкнулась Организация Объединенных Наций, а также его роли в плане содействия тому, чтобы из той сессии Организация Объединенных Наций вышла более сильной в нашем сознании и в сознании стран всего мира.

В этой связи хотелось бы подтвердить нашу признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, который добросовестно и честно работал и работает над решением внутренних проблем Организации Объединенных Наций и направляет международные усилия на реализацию стоящих перед ней основных задач. Он делает это беспристрастно, объективно и с чувством большой ответственности, которая на него возложена, и мы поддерживаем его в его усилиях.

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

Внешняя политика Королевства Саудовская Аравия, страны, население которой исповедует ислам и которая проявляет религиозную терпимость в духе исламского шариата, осуществляется в соответствии с принципами, на которых основана деятельность Организации Объединенных Наций, и благородными целями, провозглашенными в ее Уставе, являющихся подтверждением тех законов ислама, которые определяют линию поведения государств в международных отношениях. Хранитель двух святынь король Фахд бин Абдул Азиз в своем выступлении на прошлой неделе накануне национального дня Саудовской Аравии заявил, что исламская вера представляет собой целостную доктрину, которая основывается на милосердии, сострадании, солидарности, братстве и взаимном уважении, и что ей чужды угнетение, обман и предательство.

Исходя из этого, мы подтверждаем свою решимость поддерживать Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, так как они представляют собой соответствующие рамки для сотрудничества между нациями и народами и эффективным средством разрешения межгосударственных конфликтов.

Организация Объединенных Наций разработала изложенные в Уставе нормы поведения государств в своих взаимных отношениях, а ее универсальный характер придал этим рамкам силу юридического обязательства в отношении всех аспектов мировых проблем. Не существует ни одной области человеческой деятельности, в которой Организация не играла бы конструктивной роли и не стремилась бы идти в ногу с выдающимися научными, техническими и экономическими достижениями двадцатого века. Эта деятельность способствовала устранению различий между народами и сближению государств. Был сокращен разрыв между сообществами и была открыта широкая дорога для развития международного сотрудничества, с тем чтобы с помощью всех своих учреждений, органов и отделений Организация Объединенных Наций стала основным, необходимым элементом в международных делах в то время, как реализация ее основных задач требует от ее государств-членов способности воплощать в жизнь цели и принципы Устава.

Главное требование народов современного мира – это требование мира и стабильности. Использование войны в качестве средства разрешения конфликтов полностью исключается. Однако не подлежит сомнению тот факт, что успешное продвижение в этом направлении должно быть увязано с выполнением государствами-членами обязательств следовать букве и духу Устава. Такое

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

обязательство является единственной гарантией обеспечения международного мира и безопасности, поскольку оно обеспечивает установление нормальных, справедливых, сбалансированных отношений между государствами независимо от размера их территории, местоположения военного потенциала или политического, экономического и социального строя. Представляется, что одной из самых серьезных проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций в настоящее время, является существование огромного разрыва провозглашаемой государствами приверженности принципам Устава от осуществления ими внешней политики на практике, особенно теми государствами, которые, как это делают Израиль и Южная Африка, упорно проводят политику агрессии, угнетения, терроризма и дискриминации. Если Организация не предпримет своевременные четкие и ответственные шаги, то тем самым она поставит под сомнение свой авторитет и эффективность в том, что касается обеспечения обязательств ее членов по отношению к Уставу и принципам, и целям, которые в нем воплощены.

Стремясь к расширению сотрудничества, мы должны учесть опыт недавнего прошлого и рассмотреть те препятствия, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций, сужают перспективы развития сотрудничества, которое жизненно необходимо для достижения мира, стабильности и роста. Государства, практическая деятельность которых нарушает Устав, должны нести полную ответственность за создание такого рода препятствий. В связи с этим мы должны изучить вопрос о средствах, предусмотренных Уставом, для борьбы с этими нарушениями.

Упорство в продолжении агрессии, нарушение принципов Устава и отказ от выполнения резолюций, принимаемых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, представляет собой вызов Уставу, и это должно побудить нас решительно действовать по обеспечению соблюдения принципов и целей Устава. Нежелание поступить таким образом свидетельствует об отказе от ответственности, отказе от одного из основополагающих принципов Устава.

Наряду со значительным числом случаев серьезных нарушений и актов агрессии в отношении прав и свобод народов существует также длинный перечень экономических и социальных проблем, по-прежнему ожидающих мудрых решений, проникнутых чувством коллективной ответственности и основывающихся на сбалансированном подходе к проблемам сотрудничества, сопровождающихся чувством приверженности моральным и юридическим обязательствам, которые все из нас должны уважать и соблюдать.

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

В этом году, как и в течение минувших сорока лет, перед нами стоит проблема Палестины и Ближнего Востока, а также вопрос, лежащий в основе этого конфликта, — вопрос о мечети Аль-Кудс аш-Шариф, с которым связана агрессия Израиля против арабских земель, арабской части населения Палестины и других народов соседних арабских стран так же, как и агрессия против исламских государств и исламской Уммы, прежде всего, в Аль-Кудс аш-Шариф, первой кибле и третьей святыне. Мы считаем, что никакая другая проблема или вопрос не стали более ясными и очевидными во всех своих аспектах для всего мира, чем проблема Палестины. Не существует никакой другой проблемы, кроме проблемы Палестины, в которой бы каждый день не происходила борьба зла со справедливостью. Организация Объединенных Наций никогда прежде не сталкивалась с таким вызовом ее воле и таким подрывом ее Устава, которые имели и продолжают иметь место в результате непрекращающейся сионистской агрессии против арабского народа в самой Палестине и за ее пределами. Трагические обстоятельства и тяжелое положение, от которых страдает Ливан, являются одним из серьезных последствий существования этой проблемы.

Мир — это требование всего современного человечества, мир, основанный на справедливости, а справедливость является основой стабильности и основой дальнейшего его существования. Однако стремление к миру используется теми, кто его отвергает. Израиль не жалеет сил для того, чтобы сорвать мирные инициативы. Он упорствует в продолжении агрессии и направляет усилия на подрыв достижения мира. Стало очевидным, что мир может быть установлен в нашем регионе лишь посредством признания неотъемлемого, законного права палестинского народа на самоопределение.

Упорство Израиля и его настойчивые попытки подорвать мирные инициативы, с тем чтобы выиграть время для реализации своих целей и замыслов, приведут лишь к еще большим потрясениям и последствиям, которые осложнят решение проблемы со всеми вытекающими из этого опасностями. Самые очевидные свидетельства — преднамеренные попытки Израиля создать препятствия и трудности на пути усилий, направленных на созыв международной конференции.

Вряд ли мне необходимо здесь вновь подтверждать тот факт, что любая попытка поиска решения может быть успешной лишь при участии Организации Освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа в качестве

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

стороны и фактора процесса переговоров и диалога. Арабские страны выполнили свою историческую миссию по обеспечению мира и выступили с самым лучшим предложением, какое они могли бы сделать для достижения мира и стабильности в регионе, провозгласив рамки мирного процесса в историческом решении, принятом в Фесе в 1982 году, в котором подчеркивался арабский консенсус в отношении установления мира, основанного на справедливости в соответствии с нормами международного права и волей международного сообщества, нашедшей свое выражение в резолюциях Организации Объединенных Наций.

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

Война между Ираком и Ираном, которая продолжается уже восьмой год, приобрела новые масштабы, которые угрожают безопасности региона и миру во всем мире. События последних месяцев являются зловещим свидетельством того, к чему может привести упорный отказ прекратить войну и продолжающееся пренебрежение конвенциями и международными резолюциями, цель которых – положить конец этой войне.

Мы призываем к прекращению этой разрушительной войны, приносящей страдания народам Ирака и Ирана, не только в интересах этих народов, но также в интересах мира и стабильности в регионе и во имя сохранения жизненных интересов стран региона. Те, кто добивается продолжения конфликта, жертвуют основными интересами народов Ирака и Ирана и ставят мир в регионе и во всем мире под серьезнейшую угрозу.

Иран продолжает распространять войну с Ираком на страны, не участвующие в ней, дерзко претендуя на право нападать на невоюющие государства, подвергает нападкам интересы других стран и угрожает международному судоходству в Заливе. Эта извращенная и опасная логика является главной причиной нестабильности, крайней напряженности и серьезного ухудшения положения в районе Залива. Если Иран будет присваивать себе право нападать на страны, которые не являются участниками конфликта, в таком случае вполне естественно, что все страны региона имеют полное право защищать себя от агрессии.

Сохранение конфликта и угроз, с помощью которых Иран пытается расширить его масштабы в районе Залива, позволяя себе нападать на суда других стран, не являющихся участниками конфликта, и его постоянные угрозы свободе судоходства в Заливе являются причиной присутствия международных флотов в водах Залива. На своем совещании в Тунисе министры иностранных дел арабских стран единодушно призвали Иран не создавать своими действиями повода для втягивания региона в международный конфликт, а стремиться к установлению там мира и безопасности. Они также призвали все миролюбивые страны в мире побудить Иран прислушаться к воле международного сообщества и положить конец войне с Ираком как можно скорее.

Мы пользуемся этой возможностью для того, чтобы вновь призвать Иран с трибуны этого международного форума воздерживаться от актов агрессии и угроз против стран Арабского залива и принять участие в усилиях, направленных на установление мира и стабильности в регионе, это – обязанность как стран региона, так и государств – членов Организации Объединенных Наций.

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

Выражая Ираку нашу признательность за его позицию и готовность положить конец войне и конфликту в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, вместе с тем я хотел бы вновь заявить о поддержке Королевством Саудовская Аравия резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, где предусматривается мир и безопасность для сторон конфликта и региональная и международная стабильность. Арабские страны единодушно поддержали эту резолюцию и призвали Организацию Объединенных Наций и Генерального секретаря активизировать усилия и взять на себя ответственность за ее выполнение.

Вызывает сожаление то, что ответ Ирана, прозвучавший в выступлении президента Ирана несколько дней тому назад, на эту резолюцию и на усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы положить конец войне и установить мир, полностью закрывает дверь перед этими попытками и подрывает надежду на окончание этой трагической и разрушительной войны. Это требует от Организации Объединенных Наций решительных усилий по обеспечению необходимых мер для осуществления вышеупомянутой резолюции; в частности, Совету Безопасности надлежит принять решение по немедленному выполнению резолюции 598 (1987), что включает в себя введение санкций против той стороны, которая не выполняет резолюцию в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Иран не удовлетворился лишь войной с Ираком – войной, которая продолжает сеять хаос и разрушения в регионе, подвергая его опасности иностранной интервенции и в конечном счете подталкивая его к международному конфликту, Иран также угрожает безопасности и стабильности не только своих арабских соседей, но и тех, кто находится за пределами Залива. Он использовал в течение последних нескольких лет любую возможность, чтобы продемонстрировать враждебное отношение к этим странам. Он проводил подрывную деятельность в Государстве Кувейт и подверг ракетному обстрелу густо населенные районы. Он минировал воды Залива и вверх регион в состоянии враждебности и беспорядков. Иранский режим стал единственным в своем роде, отвергая международные конвенции и нарушая законы, нормы и традиции, которыми руководствуется международное сообщество, а также отказываясь надлежащим образом осуществлять дипломатические отношения. Нет более очевидных доказательств этому, чем нарушение иранскими властями неприкосновенности посольств Саудовской Аравии и Кувейта в Тегеране, насильственное вторжение на их территорию, грабеж и разрушение их помещений, грубое обращение с персоналом посольства, приведшее к гибели дипломата из Саудовской Аравии.

Исламу чужды подобный подход и практика. Никогда еще со времени проповедей пророка Мохаммеда – да пребудет с ним мир и благословение аллаха – ислам не был источником экстремизма и терроризма. Эта справедливая религия никогда не была религией нетерпимости, ненависти и фанатизма, она была религией открытости, терпимости и доброй воли между всеми народами.

Королевство Саудовская Аравия на протяжении последних восьми лет пыталось поддерживать нормальные отношения с Ираном в надежде на сохранение уз добрососедства. Терпеливо воспринимались многие акты и провокации против нас и нашего народа. Но Иран в течение этих лет пользовался любой возможностью, чтобы продемонстрировать враждебное отношение к Королевству и странам Арабского залива.

Вызывает сожаление то, что президент Ирана с этой международной трибуны обвинил Королевство Саудовская Аравия, высказав утверждения, которые, как он знает и как мы знаем, являются несправедливыми и которые опровергаются фактами. Вызывает также сожаление и то, что президент этой страны с цивилизацией, которая корнями уходит далеко в историю и мусульманское население которой всегда было опорой ислама и движущей силой цивилизации, на этом международном форуме, являющемся совестью человечества, выдвинул целый ряд ложных утверждений и обвинений вопреки принципам терпимости ислама и благородной этике иранского народа, грубо попирая ценности и нормы ислама и пренебрегая ими.

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

Королевство Саудовская Аравия, как и в прошлом, проводит строгое различие между исламскими странами в исламском контексте. Мы всегда подходили к этим проблемам, руководствуясь учениями исламской религии, не поддаваясь демагогии и брани. Исходя из этого, Королевство Саудовская Аравия считает, что полная изоляция и единодушное осуждение арабскими и исламскими странами действий Ирана является надлежащим ответом на ложные утверждения и практику, поскольку такого рода утверждения и фальсификации не могут скрыть чудовищного преступления, которое было совершено иранскими властями в Мекке вблизи Священной мечети Аллаха во время Рамазана. Эта святыня представляет символ для всего Ислама, к которому тянутся сердца. Это чудовищное преступление произошло в открытую, на глазах миллионов мусульман.

Все исламские страны и учреждения, организации и центры, а также мировое сообщество в целом осудили преступные действия, совершенные Ираном. Мы надеемся на то, что международная реакция, и в частности, реакция мусульман заставит иранских руководителей задуматься над тем, что они не в состоянии переубедить людей с помощью силы, терроризма и насилия. Они добьются своего лишь в том случае, если они станут сторонниками мира, братства и добра – целей, суть которых представляет основное кредо Ислама, вдохновленных божественным откровением: "Зови к пути Господа с мудростью и хорошим увещанием и препирайся с ними тем, что лучше! Поистине, Господь твой – Он лучше знает тех, кто сбился с Его дороги, и Он лучше знает идущих прямо!" (Коран, XVI; 125).

По завершении последней сессии мы испытывали чувство оптимизма, считая, что удастся добиться справедливого решения проблемы Афганистана. Однако, с сожалением можно отметить, что положение там до сих пор не изменилось. По-прежнему имеет место иностранная оккупация, а мусульманский народ Афганистана борется всеми имеющимися у него средствами, проливая кровь своих сыновей, в защиту религии, родины, испытывая тяготы в борьбе против оккупации, требуя вывода иностранных войск со своей земли и создания системы правления, которая являлась бы приемлемой для него.

Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке справедливой борьбы муджахидинов, и вместе с тем мы по-прежнему ожидаем позитивной реакции со стороны Советского Союза, сверхдержавы, на решения Организации Объединенных Наций, решения Организации

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

Исламская конференция, положения Устава Организации Объединенных Наций, а также на призывы всего мира в отношении незамедлительного вывода войск из Афганистана, свободной и независимой страны на протяжении всей ее истории.

Поддерживая усилия Организации Объединенных Наций, направленные на поиск приемлемого решения, гарантирующего возвращение всех беженцев на родину, невмешательство во внутренние дела Афганистана и сохранение исламской самобытности, мы также надеемся на то, что, если такое решение будет возможным, отношения между двумя соседними странами – Советским Союзом и Афганистаном – будут строиться на основе добрососедства и взаимного уважения.

Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы дать высокую оценку той важной роли, которую играет Исламская Республика Пакистан, и выразить признательность за те жертвы, на которые пошел ее народ, приняв на своей земле более 3,5 миллионов афганских беженцев, несмотря на экономические трудности и проблемы, связанные с безопасностью, в силу которых на Пакистан оказывается давление. Мы призываем все государства мира сотрудничать с Пакистаном в этих усилиях.

Проблема Намибии и расистской политики, проводимой Южной Африкой, вызывает у нас большую обеспокоенность и должна решаться в рамках ответственности, которую мы разделяем со всеми африканскими государствами. В этой связи мы призываем международное сообщество Объединенных Наций удвоить свои усилия, направленные на то, чтобы положить конец эпохе апартеида и колониализма в этой части мира.

Сотрудничество и союз между сионистским режимом в Палестине и режимом Претории в Южной Африке, которые объединяют общие цели и задачи, возлагают двойную ответственность на плечи Организации Объединенных Наций в деле осуществления положений Устава, а также на плечи государств-членов, которые должны быть верны своему обязательству положить конец эпохе угнетения, апартеида, насилия, нарушений международных конвенций и применения грубой силы против миролюбивых народов.

Нападения Южной Африки на соседние африканские государства ведут лишь к большей изоляции этого расистского режима, но они не спасут его от финала, который ждет всех агрессоров.

(Принц Сауд аль-Фейсал  
Саудовская Аравия)

Королевство Саудовская Аравия поддерживает африканские государства, с которыми нас связывают самые тесные исторические, религиозные и географические связи и которые решительно отвергают политику Южной Африки и требуют полной независимости для Намибии. Мы требуем решительного осуществления резолюций, касающихся экономического и политического бойкота режима Претории до тех пор, пока правительство Претории не выполнит решения Организации Объединенных Наций. Мы также осуждаем тесный союз между Южной Африкой и Израилем, будь то открытый или тайный, в экономической, ядерной, стратегической и политической областях.

Экономические проблемы по-прежнему относятся к числу основных препятствий, стоящих на пути к международному взаимопониманию, в то время как они должны были бы служить важными мостами сотрудничества между государствами. Вызывает сожаление то, что прошлый год был не лучше предшествующего ему, поскольку, несмотря на последние усилия в этой области, восстановление экономики по-прежнему наталкивается на конкретные препятствия, а международная валютная система страдает от многих проблем. Нестабильность обмена курсов также приводит к серьезным потрясениям, особенно в экономике развивающихся стран. Кроме того, снижение цен на сырьевые товары развивающихся стран, несмотря на рост цен на промышленные изделия, импортируемые ими из промышленно развитых стран, по-прежнему остается важным препятствием на пути их развития и роста международной торговли. Сохранение протекционистских тенденций в некоторых промышленно развитых странах также усугубляет те трудности, которые стоят на пути расширения международной торговли.

С другой стороны, попытки, направленные на активизацию переговоров между Севером и Югом, также наталкиваются на серьезные препятствия. Развивающиеся страны испытывают все больше трудностей в плане решения задач развития, поскольку развитые страны не выполняют надлежащим образом лежащую на них обязанность оказывать им сотрудничество в решении их проблем. Мы все знаем, что значительное число развивающихся стран унаследовало экономические трудности и последствия экономической отсталости от иностранных режимов, которые ранее оккупировали их земли и управляли их делами вплоть до предоставления им независимости в течение последних 40 лет.

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия),

В этой связи мы стремимся к укреплению роли Международного валютного фонда и Всемирного банка в деле решения упомянутых выше проблем таким образом, который бы способствовал решению валютных проблем и облегчению и расширению международной торговли за счет устранения препятствий и факторов, которые приводят к страданиям развивающихся стран, в интересах установления более справедливых отношений между развивающимися и развитыми странами.

(Принц Сауд аль-Фейсал,  
Саудовская Аравия)

Коллективная ответственность за решение этих проблем должна быть вновь подтверждена, чтобы избежать конфронтации, которая, как мы знаем, в конечном счете приведет к новым проблемам, будь то в экономической или политической области.

Королевство Саудовская Аравия всегда последовательно выполняло свои обязательства в рамках коллективной ответственности за экономическую стабильность и развитие мира. Мы надеемся и впредь идти по этому пути в сотрудничестве с другими странами. Мы всегда призывали к возрождению переговоров Север-Юг и к принятию настойчивых усилий в решении экономических проблем, стоящих перед развивающимися странами.

Недавно состоявшаяся Конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием вызвала большой интерес, поскольку два вопроса, которые там рассматривались, непосредственно связаны с международным миром и безопасностью и, вместе с тем, оба связаны с развитием и благосостоянием государств. Мы вновь подтверждаем, что развитие, в силу присущего ему движения, и разоружение, имеющее самые значительные последствия, являются двумя важными и эффективными факторами обеспечения стабильности, устранения страхов и сомнений, которые разделяют государства, и использования потенциалов государств для достижения более полезных целей, чем приобретение оружия, несущего смерть и разрушение. Чтобы сделать это реальностью, необходимо руководствоваться чувством международной ответственности во всех странах, борющихся за ликвидацию причин угнетения и тирании, к числу которых мы тоже относимся, также как и причин несправедливости, от которых страдают все народы, уязвимые в отношении оккупации и агрессии. Направление потенциала государств, стабильных с финансовой точки зрения или нет, с военного производства на экономическое увеличит возможности международного сотрудничества во всех его формах.

Открывая новый год в календаре Организации Объединенных Наций, мы ожидаем наступления новой эры международного сотрудничества в решении политических и социальных проблем, которые выходят за узкие рамки интересов отдельного государства. Мы ожидаем, что придется преодолевать препятствия и трудности, с которыми сталкивается международное сотрудничество, пытаясь урегулировать проблемы и направить международное сообщество на достижение более высоких этапов сотрудничества, которое приведет к политической и экономической стабильности, и мы сможем в будущем, сталкиваясь с проблемами, проявлять большее доверие и оптимизм.

Г-н ДИЗДАРЕВИЧ (Югославия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я имею удовольствие сердечно поздравить Вас как представителя дружественной Германской Демократической Республики в связи с избранием на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Я заверяю Вас в готовности моей делегации полностью сотрудничать с Вами в ходе этой сессии. Хотелось бы также выразить нашу искреннюю признательность министру иностранных дел Бангладеш г-ну Чоудхури за прекрасное руководство на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Все мы особенно признательны и благодарны Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, который по-прежнему вносит важный вклад в усилия Организации Объединенных Наций, направленные на решение наиболее острых мировых проблем.

Из года в год в этом зале мы даем и слышим мрачные оценки международного положения, потому что его действительное состояние можно было только описать. До недавнего времени казалось, что период страха и неуверенности никогда не кончится и что порочный круг соперничества и конфронтации сохранится, несмотря на все наши усилия.

Отрадно отметить, что сегодня у нас есть основания полагать, что в настоящий момент происходят перемены, поскольку начался и получил развитие процесс диалога, переговоров и поисков путей выхода из сложного международного положения. Позитивными последствиями такого процесса, который открывает подлинные перспективы для взаимопонимания в тех областях, где это не представлялось возможным лишь совсем недавно, уже ощущаются в некотором ослаблении международной напряженности и являются прочной основой для надежд на создание более спокойного мира, новых перспектив развития.

Действительно, конфронтация все еще имеет место, но также отмечается все более широкий диалог по растущему числу вопросов. Имеет место более решительная ориентация в направлении переговоров, с тем чтобы решать накопившиеся мировые проблемы. Убежденность в том, что взаимное согласие и укрепление доверия являются единственным путем в мире для достижения решения этих проблем в будущем, получает дальнейшую поддержку. Каждый шаг в любой области международных отношений стимулирует прогресс в других.

(Г-н Диздаревич, Югославия)

Первоначальные результаты в области сокращения вооружений уже ощущаются. После более четырех десятилетий наращивания ядерного потенциала мир оказался на пороге заключения соглашения по конкретным мерам частичного ядерного разоружения. Мы не должны упускать этого шанса. История никогда не простит нам того, что мы не сделаем этого важного шага на пути лучшего будущего для всех нас. Будущее соглашение, естественно, является лишь началом длинного пути в направлении полного ядерного разоружения. Однако историческое значение этого шага заключается в том, что он открывает реальные шансы переориентирования международных тенденций в то направление, которое соответствует интересам всех государств.

Настал момент, который в большей степени, чем когда-либо, требует проявления мудрости, дальновидности и мужества со стороны всех нас. Ликвидация всех видов оружия, способного уничтожить человечество, а также все достижения цивилизации, должны быть нашей целью. Это означало бы победу осознания того, что мы можем существовать совместно и в сотрудничестве и что стремление к превосходству никому не может гарантировать выживания.

Пользуясь этим случаем, моя страна хотела бы воздать должное Союзу Советских Социалистических Республик и Соединенным Штатам Америки за их конструктивные усилия, которые, как мы надеемся, в скором времени приведут к важным результатам. Многие годы надежд, требований, призывов, усилий и вкладов различных стран, народов, отдельных лиц и организаций были направлены на достижение этой цели, которая уже близка и которой в сущности, как я полагаю, мы уже достигли. С удовлетворением мы отмечаем, что подобное развитие событий является важным шагом на пути утверждения тех взглядов, которые постоянно и настойчиво отстаивало движение неприсоединения более четверти века и которые были вновь подтверждены в обращении участников встречи в верхах в Хараре к руководителям Соединенных Штатов и СССР.

(Г-н Диздаревич, Югославия)

В этой связи мне бы хотелось отметить, что мы, как и многие другие, считаем, что всем следует прилагать еще более настойчивые усилия для того, чтобы процесс разоружения распространился на все категории оружия и все регионы мира. Мы считаем, что переговоры в Женеве приближают момент принятия конвенции по полному запрещению химического оружия. Существуют все условия для осуществления такого важного шага путем скорейшего принятия конвенции.

Я уже говорил, что атмосфера переговоров и согласия содействует возникновению процесса, действительно способствующего решению других важнейших проблем в области международных отношений. Этот процесс ставит нам условия и одновременно требует от нас искренней приверженности.

Существуют обнадеживающие признаки в отношении того, что отдельные кризисы, которые происходят в различных частях света и стали частью нашей жизни и углубления, которых мы боялись в течение многих лет и десятилетий, вступают в такой этап, когда поиски их разрешения ведутся в соответствии с интересами стран и народов, непосредственно имеющих к этому отношение, а также в соответствии с интересами международного сообщества в целом.

С удовлетворением я отмечаю мудрый и мужественный акт пяти стран Центральной Америки, которые в духе усилий Контадорской группы при поддержке всей Латинской Америки внесли исторический вклад в развитие мирного процесса в их регионе. Принятие мирного плана является результатом конструктивных усилий стран Латинской Америки по изысканию решений их проблем своими собственными средствами и действиями. Подобный подход всегда получал поддержку неприсоединившихся стран.

Мы считаем, что уже давно настало время приступить к урегулированию ближневосточного кризиса, тем более, что сейчас обстановка благоприятствует этому. Предложение о проведении международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций и с участием всех непосредственно заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа, и других сторон, которые внесут весомый вклад в достижение этой цели, является надежным и решительным шагом на пути к миру, необходимость достижения которого получает растущее признание в мире. Я полагаю, что на этой сессии нам следует сделать реальный шаг к скорейшему созыву подобной конференции.

Мы глубоко убеждены в том, что единственно справедливым, прочным и всеобъемлющим решением является такое решение, которое обеспечило бы вывод

(Г-н Диздаревич, Югославия)

израильских войск со всех арабских территорий, оккупируемых с июня 1967 года, включая Иерусалим, осуществление права палестинского народа на самоопределение и на создание его собственного государства и признание права всех государств региона на безопасность и независимое социальное развитие. Это потребовало бы от всех стран и от всех сил в регионе терпеливых усилий. Неприсоединившиеся страны в рамках деятельности Комитета девяти в отношении Ближнего Востока и Палестины стремятся способствовать созданию условий для проведения подобной конференции и мобилизовать все возможности, которые облегчили бы достижение той цели.

Хотя причины кризиса в Юго-Восточной и Юго-Западной Азии еще не искоренены, развитие отдельных событий дает основания ожидать перемен к лучшему. Мы придаем особое значение диалогу, посредством которого могут быть найдены решения, обеспечивающие права народов Афганистана и Кампучии на независимость и свободное развитие на основе незамедлительного вывода иностранных войск, без иностранного присутствия, интервенции и вторжения со стороны какого-либо государства. Международная общественность требует проявления твердости в этом вопросе, а также устранения препятствий, выдвигаемых на пути развития этого процесса.

Резолюция относительно прекращения войны между Ираком и Ираном, единодушно принятая Советом Безопасности, является, на наш взгляд, хорошей основой для справедливого и прочного решения. Она также подтверждает значение и эффективность Организации Объединенных Наций. Тем не менее война продолжается. Ее продолжение и ввод иностранными державами своих сил в Залив привело к созданию взрывоопасной ситуации, которая может повлечь за собой более опасную конфронтацию и даже поставить мир в этом регионе и на всей планете под еще большую угрозу. Мы ежедневно являемся свидетелями опасных инцидентов. Поэтому мы искренне надеемся на то, что стороны в конфликте как можно быстрее воспользуются той возможностью, которую предоставляет резолюция Совета Безопасности с целью прекращения войны и создания возможностей для восстановления и мирного развития их стран. Мы полностью поддерживаем исключительные усилия Генерального секретаря, направленные на достижение этой цели. Мы также обращаемся ко всем другим сторонам, с тем чтобы они внесли свой вклад.

Тем не менее некоторые мировые кризисы продолжают обостряться. Это, прежде всего, касается юга Африки, где режим апартеида продолжает кровавые расправы над

(Г-н Диздаревич, Югославия)

большинством населения и ставит под угрозу независимость соседних стран. Развитие событий еще раз демонстрирует тот факт, что нельзя ожидать перемен без решительных действий со стороны всего международного сообщества. Единственным мирным средством искоренения постыдной системы апартеида и немедленного прекращения оккупации Намибии является принятие всеобъемлющих санкций против расистского режима Претории.

Аналогичным образом мы не можем не выразить нашу озабоченность в связи с отсутствием прогресса в урегулировании проблемы Кипра. Необходимо также с сожалением отметить, что положение на Корейском полуострове остается без изменений.

Неприсоединившиеся страны по-прежнему настоятельно призывают к прочному и справедливому урегулированию всех этих кризисов в соответствии со всеобъемлющей программой действий в борьбе за мир и развитие, принятой на Конференции в верхах в Хараре в прошлом году. Инициативы неприсоединившихся стран в Средиземноморье, районе, который сотрясают кризисы, но в котором также имеются большие возможности для развития сотрудничества, должны рассматриваться в таком контексте.

На встрече министров, которая проходила в Бриони, Югославия, в июне этого года, 11 стран Средиземноморья, являющиеся членами движения неприсоединения, безоговорочно выступили за развитие сотрудничества между неприсоединившимися и европейскими средиземноморскими и прочими странами с целью ослабления напряженности и создания более благоприятных условий для урегулирования кризисов в этом критическом геополитическом регионе. Соглашения и конкретные меры по укреплению доверия и сокращению вооружений в Европе должны также распространяться и на Средиземноморье, поскольку мир и безопасность в этих двух регионах неразрывно связаны. В Бриони неприсоединившиеся страны выдвинули инициативу по установлению постоянного диалога со странами Средиземноморья в Европе. Заинтересованность этих стран в диалоге, который открывает новые перспективы сотрудничества между странами, расположенными на средиземноморском побережье, была подтверждена в ходе первоначальных контактов и обменов мнениями, осуществлявшихся этими странами через посредство Югославии на основе мандата встречи в Бриони.

(Г-н Диздаревич, Югославия)

Югославия придает исключительное значение Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе как процессу, который опирается на демократические принципы и полное равенство всех участвующих стран. Венское совещание, которое сейчас вступает в решающую фазу, имеет реальные шансы достичь важные результаты при том условии, что все участники продемонстрируют политическую ответственность и реализм и будут учитывать интересы всех европейских стран.

Исходя из важности регионального сотрудничества и для позитивного процесса на более широком международном уровне, Югославия выступила инициатором созыва совещания министров иностранных дел балканских стран. Мы хотели бы оказать содействие посредством конструктивного диалога и совместных усилий многостороннему сотрудничеству стран этого европейского и средиземноморского региона в различных областях, которые представляют собой очевидный общий интерес, и таким образом создать атмосферу взаимопонимания, содействовать преодолению тяжелого наследия прошлого и создания отношений добрососедства и сотрудничества как на двусторонней, так и на многосторонней основе, поскольку это соответствует жизненно важным интересам всех балканских народов и стран.

Положительные признаки, которые отмечаются в некоторых областях международных отношений, к сожалению, еще нельзя увидеть в области международных экономических отношений, где все противоречия современного мира нашли свое проявление в постоянно обостряющейся форме. Сохраняются все экономические и прочие различия, а пропасть между промышленно развитыми странами и слаборазвитыми странами по-прежнему резко разительным образом углубляется. К сожалению, что касается этой области международных отношений, можно лишь повторить отрицательную оценку и напомнить глубокую озабоченность, о которых не раз уже говорилось.

Мы твердо убеждены в том, что положительные достижения в области разоружения и ослабление международной напряженности могут оказывать более постоянное воздействие на все международные отношения в том случае, если они будут сопровождаться мерами, направленными на решение международных экономических проблем, улучшение позиций развивающихся стран и, главным образом, решение проблемы задолженности.

Наиболее серьезным проявлением глубины противоречий в нынешних мировых экономических отношениях является феномен колоссальной задолженности развивающихся стран. Превышая триллион долларов, она составляет более 40 процентов валового

(Г-н Диздаревич, Югославия)

национального продукта развивающихся стран. Под бременем выплаты процентов по задолженности, сокращения цен на сырьевые товары и ухудшения условий торговли отмечался колоссальный отток капитала из развивающихся стран, что приводило к их еще большему обеднению.

Политика корректировок, которая не обеспечивает быстрого развития и которая не может опираться на радикально лучшие условия выплаты задолженностей, не может исправить ситуацию, которая становится все более и более сложной. Страны-должники не в состоянии, несмотря на их усилия, выплатить свои долги на существующих условиях. Потенциал по выплате процентов из года в год сокращается. Выполнение их обязательств является не столь вопросом их желания, как скорее вопросом их возрастающей объективной неспособности добиться этого. Таким образом, выход из кризиса задолженности не может быть найден без совместных усилий обеих сторон, должников и кредиторов, то есть правительств, международных финансовых учреждений и коммерческих банков. Решение может быть найдено только в том случае, если будут созданы условия для ускорения развития развивающихся стран и если будут радикальным образом изменены условия выплаты задолженности.

Рамки дальнейших действий в Организации Объединенных Наций, в соответствии с этими соображениями, можно найти в пункте повестки дня, который озаглавлен: "Кризис внешней задолженности и развития". В прошлом году, на основе консенсуса, мы приняли резолюцию по укреплению международного экономического сотрудничества в целях решения проблем внешней задолженности развивающихся стран. Этот акт подтвердил глобальный характер проблемы задолженности и еще раз обратил внимание на совместную ответственность как должников, так и кредиторов за изыскание решения. Мы предполагаем, что в этом году нам удастся сделать еще один шаг вперед помимо этой резолюции и отразить серьезность самой проблемы.

Позвольте в этой связи напомнить, что недавняя Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием установила многостороннюю взаимозависимость между этими двумя ключевыми проблемами современности. Она также рекомендовала в дальнейшем изучить возможности переключения части колоссальных ресурсов, которые ежегодно вкладываются в поддержание существующих категорий оружия, а также исследования по разработке и производству новых видов оружия, на создание общих возможностей развития, в частности в развивающихся странах.

(Г-н Диздаревич, Югославия)

Мы убеждены в том, что революционный прогресс науки и техники, о достижениях которого в недалеком прошлом нельзя было и мечтать, в силу своего характера не признает никаких границ, географических, политических или идеологических барьеров и различий. Достижения ума человеческого, независимо от того, где они имели место, должны быть доступны всем странам и народам на основе равноправия, технические достижения должны быть поставлены на службу развития всех людей и не должны быть недоступными для развивающихся стран, которые в них так нуждаются.

Охрана окружающей среды становится все более актуальной проблемой современности. Доклад комиссии под председательством премьер-министра Норвегии г-жи Брундтланд, который особо отмечал взаимосвязь между развитием и экологией, заслуживает нашего особого признания.

Тот факт, что сейчас мир находится на распутье, и те возможности, которые у нас имеются для вступления в новый этап международных отношений, делают Организацию Объединенных Наций тем местом, где все интересы, все стремления и мнения находят свое отражение, это единственный форум, где возможно принять равноправное и демократическое решение в отношении нашей общей судьбы. Сейчас настало время для того, чтобы все мы, благодаря нашим усилиям, оказали содействие Организации, чтобы она наиболее эффективным образом выполняла задачи, во имя которых была создана, вместо того чтобы подрывать ее авторитет и роль, выдвигая возражения, поскольку мы не смогли добиться с ее помощью удовлетворения всех интересов всех стран.

Мы все должны, независимо от того, к каким группам принадлежим, и от политических убеждений, безоговорочно, решительно и последовательно прилагать усилия, направленные на развитие сотрудничества на самой широкой основе, укрепление духа солидарности и взаимопонимания, вместо того чтобы соперничать друг с другом в стремлении доказать свое превосходство и настаивать на том, что его путь является единственно возможным и что по этому пути должны идти все остальные. В этом нашем мире и даже в нашей Организации нет никого, кто мог бы утверждать, что его страна и ее международная деятельность достигли совершенства и что нельзя решать проблемы более демократичным и прогрессивным путем.

(Г-н Диздаревич, Югославия)

Мы не должны останавливаться на первых положительных результатах в ослаблении международной напряженности. Мы заплатили высокую цену, прежде чем осознали, что мы не можем надеяться на лучшее будущее или спокойно продвигаться к его достижению, если мы связаны идеями и концепциями, которые тянут нас назад. Начало процесса ядерного разоружения будет по-настоящему весомым, если он будет продолжаться и за ним последует решение серьезных мировых экономических проблем, преодоление кризисов и неуклонная демократизация международных отношений. Это может и должно стать общим вкладом со стороны всех стран – больших, средних, малых и самых малых, наиболее развитых, развитых и развивающихся, входящих в союзы и неприсоединившихся – вкладом всех стран, всех народов, всех организаций, имеющих добрую волю и благородные намерения.

Мир, безопасность и развитие тесно связаны. Только вместе они могут обеспечить для нас возможность создать мир, в котором покой будет преобладать над страхом, процветание над бедностью, равенство и терпимость над насилием, мир, в котором достоинство наций и народов будет всеми и полностью уважаться.

Я надеюсь, что в ходе этой сессии мы также примем решения, которые, по крайней мере в некоторых отношениях, приблизят нас к этим высоким целям, осуществлению которых всецело предана моя страна, вдохновленная принципами и политикой движения неприсоединения.

Г-н ТРАОРЕ (Гвинея) (говорит по-французски): Для меня является большой честью и источником законной гордости выступать сегодня от имени Военного комитета национального возрождения и правительства Республики Гвинея под руководством Его Превосходительства генерала Лансана Конте на этой Ассамблее, руководствуясь политической решимостью внести скромный вклад моей страны в дело поиска решений многих проблем, по поводу которых выражают озабоченность наши народы и государства.

До обсуждения насущных проблем современности я хотел бы, г-н Председатель, выполнить приятный долг и от имени нашей делегации искренне поздравить Вас по случаю вашего избрания на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что Ваш опыт выдающегося дипломата, а также Ваш авторитет и беспристрастность явятся гарантией успеха, которого мы ожидаем от этой сессии Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Траоре, Гвинея)

Я также хотел бы поблагодарить Вашего предшественника, представителя Бангладеш, Его Превосходительство г-на Хумайюна Рашида Чоудхури, который прекрасно руководил нашей работой на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Я не могу не передать Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру глубокую благодарность нашего народа за неустанные усилия, которые он постоянно осуществляет для создания климата мира, безопасности и процветания для всех стран в международной обстановке, которая столь запутанна и опасна.

В докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи справедливо указывается, что взаимозависимость всех государств вынуждает их более активно осуществлять сотрудничество в рамках укрепившейся многосторонности; именно с помощью такого сотрудничества, за которое несет ответственность каждое государство, могут быть осуществлены идеалы Организации.

Я убежден, что цели этого сотрудничества могут быть достигнуты лишь посредством укрепления Организации Объединенных Наций, главного инструмента установления и поддержания климата доверия и взаимопонимания между всеми государствами и мощного орудия на службе мира и развития.

Собравшись вновь на этой сессии Ассамблеи для того, чтобы дать оценку, как мы это обычно делаем, работе, проделанной нашей Организацией, мы должны сказать, что с момента окончания прошлой сессии в мире по-прежнему существует много очагов напряженности. Международные отношения как политические, так и экономические, продолжают ухудшаться, а жертвами этого положения, к сожалению, являются страны третьего мира как наиболее слабые и уязвимые.

Драматические, а иногда трагические события недавних месяцев, свидетелями которых являемся мы, будучи бессильны что-либо сделать, должны заставить нас осознать тот факт, что наш мир – это взаимозависимый мир. Мы видим, до какой степени эти конфликты и напряженность могут повлиять на общую безопасность, и мы все больше начинаем осознавать взаимосвязь между экономикой различных регионов. Вот почему моя страна привержена идее создания более справедливого и равноправного международного порядка.

Многие очаги напряженности во всем мире по-прежнему вызывают тревогу в моей стране.

Одной из основных проблем нашей Организации является тяжелое положение, сохраняющееся в Южной Африке, где анахроничный режим расистской Претории ежедневно и упорно стремится увековечить несправедливость, нищету и страдания черного большинства, которого он лишил основных прав. Можно ли представить себе более грубый вызов международному сообществу, чем так называемые выборы, в которых могут принимать участие лишь белые, чем полное лишение южноафриканских средств массовой информации свободы слова и абсурдное сохранение чрезвычайного положения? Действительно, сторонники апартеида продолжают бросать вызов международному сознанию как путем проведения своей бесчеловечной внутренней политики, так и посредством непрекращающихся актов агрессии, которые они совершают против "прифронтовых" и соседних государств.

В условиях, когда возобновляются акты государственного терроризма, мы должны занять новую позицию, требующую от нас постоянного выполнения наших обязательств. Вот почему Республика Гвинея присоединяет свой голос к голосам всех борющихся за справедливость миролюбивых государств, призывая к оказанию более широкой помощи в различных формах жертвам апартеида, чтобы дать им возможность противостоять преступлениям и дестабилизирующим актам со стороны расистского режима Претории.

Мы приветствуем здесь смелые решения, принятые от имени Африки на недавней встрече в верхах глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ), состоявшейся в Аддис-Абебе, на которой рассматривалось положение в этом регионе. Строгое соблюдение этих мер поможет уничтожить апартеид и добиться торжества правды и справедливости, за которые решительно борются Африканский национальный конгресс Южной Африки (АНК) и Панафриканский конгресс Азании (ПАК), национально-освободительные движения, которым оказывает решительную поддержку моя страна.

В незаконно оккупированной Намибии продолжаются маневры, направленные на затягивание и саботирование выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

Южная Африка продолжает политику агрессии, дестабилизации и запугивания в отношении своих соседей. В условиях ужасающей волны насилия, которым уже в течение определенного времени характеризуется положение в этой части Африки, настало время перейти от осуждений к делу. Режим меньшинства Претории продемонстрировал всем

(Г-н Траоре, Гвинея)

народам и правительствам доброй воли, насколько он фанатичен и непримирим, как он полностью отвергает международное право и общепринятые нормы поведения. Должны быть использованы более эффективные средства давления, с тем чтобы оказать поддержку борьбе угнетенных народов Южной Африки и Намибии, а также "прифронтовым" государствам.

Безотлагательное эффективное применение всеобъемлющих обязательных санкций в соответствии с Главой VII Устава, безусловно, позволит заставить режим Южной Африки соблюдать решения и резолюции Организации Объединенных Наций, предоставить независимость Намибии и способствовать созданию в Южной Африке демократического многорасового общества, в котором будут гарантированы свобода, равенство и достоинство всех.

Западная Сахара также является источником беспокойности, и мы надеемся на то, что участники конфликта прекратят военные действия в соответствии с резолюциями Организации африканского единства (ОАЕ) и Организации Объединенных Наций, что является предпосылкой для свободного самоопределения народа Сахары.

В этой связи хотелось бы воздать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который предпринимает деликатные и в то же время эффективные усилия по изысканию путей и средств убедить участников конфликта проявить гибкость, необходимую для надлежащего и надежного урегулирования кризисной ситуации.

Что касается Чада, то наша делегация воспользуется этой возможностью для того, чтобы обратиться с настоятельным призывом к сынам этой страны, которая в течение многих лет страдает от кровопролитной братоубийственной войны, добиться национального примирения и призывает Ливию и Чад создать условия для того, чтобы незамедлительно установить в регионе климат мира и братского сотрудничества.

Что касается конфликта в районе Африканского Рога, там по-прежнему не достигнуто никакого прогресса, несмотря на многочисленные усилия по посредничеству. Диалог должен продолжаться, чтобы устранить опасность, которая все еще угрожает отношениям между странами этого субрегиона.

Тревожное положение на Ближнем Востоке, которое ухудшается с каждым днем, а также потенциальная опасность возникновения конфликтов, подчеркивает настоятельную необходимость для международного сообщества добиваться всеобъемлющего эффективного урегулирования этого вопроса. В этой связи предложение по созыву международной конференции по установлению мира на Ближнем Востоке под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), единственно законного представителя палестинского народа, заслуживает всяческой поддержки.

Кроме того, представляется очевидным, что сейчас более, чем когда бы то ни было, необходимо найти урегулирование путем переговоров внушающего беспокойство конфликта между Ираном и Ираком, конфликта, который изо дня в день становится все более тревожным в усугубляющейся обстановке насилия, смерти и опустошения. Без общего упорного стремления к тому, чтобы положить конец этой опустошительной войне, под угрозой будет поставлена безопасность всех стран региона Персидского залива, а с этим и вся система ценностей, к которым мы по-прежнему сохраняем глубокую приверженность. Именно поэтому усилия Организации Объединенных Наций, через посредство ее Генерального секретаря, должны осуществляться и поддерживаться с учетом выполнения резолюции Совета Безопасности 598 (1987) в качестве первого шага в направлении поиска справедливого решения этой проблемы.

Инициативы Генерального секретаря в усилиях, направленных на достижение урегулирования конфликта в Афганистане, также следует приветствовать и поддерживать с целью политического урегулирования конфликта при соблюдении принципов независимости, суверенитета и территориальной целостности афганского народа и права решать свою собственную судьбу без вмешательства извне.

Что касается корейского вопроса, только мирное воссоединение этой страны без вмешательства извне и объявление полуострова безъядерной зоной может устранить угрозу войны и преодолеть те препятствия, которые стоят на пути к объединению корейского народа.

Полный вывод иностранных войск из Кампучии также необходим. Восстановление Кампучии в качестве свободного, демократического и неприсоединившегося государства является надежным залогом нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии и создания эры мира и безопасности.

Что касается кризиса в Центральной Америке, то он также вызывает у нас глубокую тревогу. Мы приветствуем обязательства, которые были приняты в ходе последней встречи руководителей основных стран Латинской Америки в Гватемале и питаем большую надежду, что эти обязательства будут соблюдаться всеми сторонами и будут способствовать ослаблению напряженности в регионе и созданию атмосферы доверия и добрососедства, что явилось бы выражением решимости защищать демократические принципы и суверенитет всех государств региона.

Мы пользуемся возможностью трибуны выразить нашу глубокую признательность Контадорской группе, которая предприняла большие усилия, направленные на то, чтобы эта часть американского континента стала зоной мира и сотрудничества.

Наряду с конфликтными ситуациями мы должны обратить внимание и на другие проблемы, которые не способствуют, к сожалению, созданию благоприятного климата для международного мира и безопасности. Среди этих проблем – серьезный, глубокий и затяжной кризис, который поразил мировую экономику в целом и, в частности, экономику стран третьего мира.

Положение в экономике развивающихся стран никогда не было столь неблагоприятным. Более того, положение в странах Африки постоянно ухудшается в силу одновременного действия внутренних и внешних факторов. Более того, по экономике их стран наносится тяжелый удар вследствие ухудшения условий торговли, резких колебаний обменных курсов, роста процентных ставок и утечки капитала. Протекционистские барьеры стоят на пути их экспорта, что приводит к сокращению объема поступающих финансовых средств и снижает их возможность выполнять принятые обязательства перед кредиторами.

Что касается африканского континента, то постоянное ухудшение условий торговли привело к снижению почти на 19 миллиардов долларов их поступлений от экспорта в 1986 году, в то время как выплата задолженности составила примерно 200 миллиардов долларов в том же году. К этому следует добавить пагубные последствия устойчивой засухи и другие стихийные бедствия.

Представляется очевидным, что необходимые усилия по восстановлению экономики должны прежде всего предприниматься странами третьего мира. Они полностью осознают это, и многие из них уже приступили к осуществлению смелых реформ, направленных на восстановление своей экономики. Но если эти реформы не получают существенной финансовой поддержки, а также если не будет проявлено разумного понимания проблемы задолженности, то, само собой разумеется, что жертвы, на которые мы пошли, в итоге окажутся напрасными, и наши надежды не оправдаются. По сути дела без такого рода дополнительной внешней поддержки было бы бесполезным браться за выполнение различных проектов и программ развития, которые были созданы в рамках структурной перестройки, с целью покончить с призраком голода и нужды. Таким образом, эта проблема одновременно является и политической, и финансовой, поскольку нынешнее положение в международных экономических отношениях, которые влияют на людей, вряд ли дает повод для оптимизма. Едва ли есть необходимость напоминать, что отрицательные тенденции в мировой экономике будут устранены только на основе скоординированного и реалистического подхода, исключая эгоизм и ограниченность. Диалог Север-Юг и сотрудничество Юг-Юг являются надлежащей основой для обеспечения большей справедливости в международной экономике.

Среди прочих проблем, вызывающих обеспокоенность в настоящее время, мир, безопасность и развитие, которые тесно взаимосвязаны, занимают центральное место, поскольку они являются необходимыми факторами для всеобщего прогресса человечества. Переходя к оценке работы, проделанной нашей Организацией в этом жизненно важном секторе, мы с чувством сожаления констатируем отсутствие значительных результатов в деле осуществления многих соглашений и резолюций.

Рост гонки вооружений, обострение кризиса в очагах напряженности, подогреваемые стремлением к господству со стороны крупных держав, вызывают у людей настоящий военный психоз и ставят под угрозу их суверенитет и выживание. Вот почему мы приветствуем и поддерживаем переговоры в области разоружения, которые провели две сверхдержавы, в твердой надежде, что они постепенно приведут к полной и абсолютной ликвидации ядерного оружия на нашей планете.

Как справедливо подчеркивалось на последней Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, проведение в жизнь этих двух самостоятельных и в то же время связанных процессов будет способствовать созданию благоприятных условий для прогресса и процветания народов. Между тем, по мере роста науки и техники огромные ресурсы тратятся на гонку вооружений, а как это ни парадоксально, миллионы людей влчат жалкое существование в нищете, страдают от неграмотности, голода и болезней. Однако за счет всеобщего и полного разоружения часть освободившихся ресурсов можно было бы направить на осуществление цели экономического и социального развития стран третьего мира.

Именно поэтому наша делегация убеждена в том, что прочный мир может быть обеспечен только за счет сокращения разрыва между богатыми и бедными странами. Следовательно, все мы без исключения перед лицом угрозы ядерной катастрофы и насущных экономических потребностей должны прилагать совместные усилия по созданию основ всеобщего мира и безопасности, которые являются неременными условиями для прогресса и взаимопонимания между народами.

(Г-н Траоре, Гвинея)

В заключение мне хотелось бы выразить надежду, что наша работа увенчается успехом, и я убежден, что все государства будут обеспечивать строгое уважение принципов Устава и неутомимо работать для претворения в жизнь благородных целей мира, справедливости и прогресса.

Только таким образом будет продемонстрировано, что вместо ненависти придет любовь и что мы откажемся от рискованного пути безрассудства ради понимания, от злобы прошлого ради откровенного и дружественного диалога.

Кроме того, тем самым все мы проявим искреннее стремление решительно смотреть в будущее, построенное на надежде и спокойствии.

Г-н УПАДХАЙЯ (Непал) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я имею честь передать Вам и Генеральной Ассамблее приветствия от моего августейшего монарха Его Величества Короля Бирендры Бир Бикрам Шах Девы и его лучшие пожелания успеха работе сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи.

От имени моей делегации и от себя лично я имею большое удовольствие поздравить Вас с единодушным избранием на высокий пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Это свидетельствует как о приверженности Германской Демократической Республики выполнению принципов и целей Организации Объединенных Наций, так и о хорошо известных личных качествах и дипломатическом мастерстве Вашего Превосходительства. Моя делегация убеждена, что под Вашим умелым руководством Ассамблея достигнет желаемых результатов. Я также хотел бы выразить поздравления послу Джозефу Вернеру Риду по случаю его назначения на пост заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи.

Хотелось бы выразить от имени нашей делегации глубокую благодарность Его Превосходительству г-ну Хумайону Рашиду Чоудхури, который руководил сорок первой сессией Генеральной Ассамблеи так пронизательно и мудро. Разрешите также воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за его неустанные усилия в деле поддержания международного мира и сотрудничества, а также за его похвальные усилия, направленные на то, чтобы сделать систему Организации Объединенных Наций более действенной и эффективной.

(Г-н Упадхайя, Непал)

В течение некоторого времени Организация Объединенных Наций была беспомощным свидетелем растущей опасности и ухудшения международного положения. Быстрые темпы гонки вооружений как в ядерной, так и в обычной областях, углубляющееся социально-экономическое неравенство между государствами и народами, увеличение зон и источников напряженности, интервенция и конфликты – такова тревожная панорама сегодняшнего мира, по мере того, как он, колеблясь, вступает в двадцать первый век. Ясно, что данное положение не может продолжаться беспрепятственно в течение долгого времени, не вызывая самых разрушительных последствий.

С учетом такой ситуации мы приветствуем недавний поворот в отношениях между сверхдержавами. Мы особенно одобряем принципиальную договоренность ликвидировать во всем мире ракеты промежуточной дальности и оперативно-тактические ракеты. Хотя такое соглашение само по себе представляет значительное достижение в процессе разоружения, мы полагаем, что оно могло бы содействовать укреплению взаимного доверия между сверхдержавами и открыть путь для других, еще более существенных инициатив и соглашений. Для Непала, всегда приверженного цели всеобщего и полного разоружения, естественно надеяться, что нынешний процесс сохранится и не будет упущена возможность остановить или обратить вспять гонку вооружений в других областях.

Придавая первостепенное значение ядерному разоружению, так как в связи с неограниченными возможностями ядерного оружия приносить разрушения, мы считаем, что не можем, подобно Нельсону, игнорировать все ускоряющуюся гонку обычных вооружений. Эти вооружения поглощают 80 процентов общих военных расходов и после окончания второй мировой войны применялись более чем в 150 конфликтах более чем в 70 странах.

Всего две недели назад здесь, в Организации Объединенных Наций, проходила Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием. На Конференции не только была рассмотрена тесная взаимосвязь между этими двумя серьезными задачами нашего времени, но и уделено большое внимание проблеме серьезной опасности, которую представляет беспрецедентная гонка вооружений не только для международной безопасности, но также для стабильности и благосостояния народов и государств.

(Г-н Упадхайя, Непал)

Непал с большим нетерпением ожидает начала третьей Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, намеченной на следующий год. Мы надеемся, что на этой специальной сессии будут рассмотрены также новые инициативы и концепции, служащие продвижению вперед дела разоружения, в том числе создание зон мира и другие меры по укреплению доверия и ограничению конфликтов.

В этой связи я хотел бы напомнить, что еще в 1975 году Его Величество Король Бирендра предложил провозгласить Непал зоной мира. Упомянутое предложение, и мне приятно это отметить, получило ценную поддержку 85 государств – членов Организации Объединенных Наций, за что я и выражаю им нашу глубокую признательность. По нашему мнению, его осуществление не только будет полностью соответствовать направленности недавней Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, но, что не менее важно, внесет ощутимый вклад в укрепление мира в этой стратегически важной части земного шара. Оно, возможно, могло бы даже стать образцом для стабилизации мира в других важных с геополитической точки зрения районах мира.

Общий обзор политической ситуации в мире не дает нам повода для удовлетворения. Так, при неизменном сохранении извечного стремления сильных навязать свою волю слабым, призрак иностранной интервенции, по всей видимости, приобрел более скрытые и более опасные размеры. Если при анализе политико-военной ситуации в Западной Азии возникает ощущение чего-то знакомого, то трудно спокойно и беспристрастно взирать на рост напряженности в районе Персидского залива. Хотя мы по-прежнему испытываем беспокойство в связи с продолжающимся конфликтом между двумя нашими друзьями – участниками движения неприсоединения – Ираном и Ираком, у нас есть основания надеяться, что недавнее решение Совета Безопасности и усилия Генерального секретаря помогут в конечном итоге восстановить мир в регионе, раздираемом братоубийственным конфликтом, продолжающимся в течение семи долгих лет.

Будучи обеспокоен развитием событий в Центральной Америке за последние несколько лет, Непал поддержал усилия Контадорской группы по установлению мира.

Непал горячо приветствовал недавнее мирное соглашение, подписанное пятью президентами стран Центральной Америки в Гватемале, и вновь подтверждает свою веру в то, что прочный мир в Центральной Америке может быть установлен только тогда, когда все государства, связанные с этим районом или имеющие в нем свои интересы, будут тщательным образом соблюдать и отстаивать принцип невмешательства.

Что касается нашего региона, Непал также приветствовал соглашение, заключенное между двумя нашими соседями и друзьями в Южной Азии - Индией и Шри Ланкой, и надеется, что оно не только положит конец насилиям на этнической почве, но и поможет укрепить единство и территориальную целостность Шри Ланки.

Между тем печально известные проблемы Западной Азии, Афганистана и Кампучии являются мрачным напоминанием того, сколь мало изменился мир за более чем четыре десятилетия с момента создания этого международного органа, одной из задач которого является защита слабых и подъем бедных стран. Перспективы установления прочного мира в Западной Азии по-прежнему не блестящи, несмотря на проблеск надежды, что случаи проявления негибкости, имевшие место ранее и препятствовавшие всеобъемлющему мирному урегулированию, возможно, отойдут в прошлое.

(Г-н Упадхайя, Непал)

По нашему мнению, мир в Западной Азии не будет достигнут до тех пор, пока палестинцы лишены права иметь свою родину в этом регионе. Не может быть стабильного мира до тех пор, пока Израиль не уйдет с территорий, оккупированных в ходе арабо-израильского конфликта 1967 года. Мир в этом регионе не может быть восстановлен также до тех пор, пока Израиль будет лишен права существовать в рамках безопасных и четко определенных границ.

Положение Ливана по-прежнему вызывает глубокое беспокойство, особенно с учетом того, что часть суверенного государства рассматривается как входящая в пределы оборонительных линий более сильного соседа. Непал решительно отвергает любую доктрину или кодекс международной этики, которые основываются на абсурдной посылке, что безопасность одних государств более важна, чем безопасность других. Непал гордится своим участием в операциях по поддержанию мира, осуществляемых временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане и готов поддержать любые усилия, с помощью которых Ливану будет возвращен полный суверенитет над всей его территорией. Мы обеспокоены неудовлетворительным финансовым положением ВСООНЛ и Временных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и подчеркиваем ответственность всех государств-членов в этом отношении. Непал повторяет свой призыв к мирному урегулированию проблемы Кипра и вновь заявляет о своей твердой поддержке территориального суверенитета, целостности, независимости и неприсоединившегося характера этого острова.

Положение в Афганистане и Кампучии Непал рассматривает с чувством глубокой обеспокоенности. Хотя за последний год возникли некоторые новые явления во внутреннем положении в обеих этих охваченных войной странах, не было серьезных изменений с точки зрения продолжающегося там присутствия иностранных войск. Непал высоко оценивает неустанные усилия Генерального секретаря и его специального представителя в деле обеспечения урегулирования путем переговоров, особенно в Афганистане, где разногласия относительно графика вывода войск уменьшились, но не исчезли. Непал вновь подтверждает свою решительную поддержку соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи по Афганистану и Кампучии, включая такие важные моменты, как, помимо всего прочего, вывод всех иностранных сил и право соответствующих народов определять свое политическое будущее без постороннего вмешательства.

(Г-н Упадхайя, Непал)

Непал считает, что потенциально взрывоопасное положение в Корее необходимо ликвидировать безотлагательно. В целях достижения этого он приветствует любые шаги по расширению контактов и сотрудничества между двумя корейскими государствами. Он также считает, что мирное воссоединение Кореи может быть достигнуто наилучшим образом самим корейским народом без какого-либо иностранного вмешательства.

Ни один обзор международного положения не может быть объективным и полным, если в нем не говорится о постыдном состоянии дел в Южной Африке, где режим расистских фанатиков создал утонченную систему жестокой эксплуатации собственного большинства. Используя военную мощь и поддержку некоторых кругов, Претория упрямо и безжалостно проводит политику апартеида, несмотря на то, что сегодня имеются явные свидетельства того, что среди белого населения самой Южной Африки возникают сомнения относительно слепой приверженности этой отвратительной системе.

Непал испытывает чувство гордости, являясь членом Специального комитета против апартеида и вновь подтверждает свою глубокую убежденность в том, что применение всеобъемлющих и обязательных экономических санкций является по-прежнему наилучшим и, возможно, последним способом обеспечить мирный переход к многорасовому представительству общества в Южной Африке.

Непал рад внести скромный вклад в Фонд солидарности для южной части Африки, созданный движением неприсоединившихся стран на совещании в верхах в Хараре с целью предоставления чрезвычайной помощи "прифронтовым" и другим африканским государствам с тем, чтобы они могли противостоять санкциям расистской Претории.

Непал твердо убежден в том, что любая дальнейшая задержка в предоставлении немедленной и полной независимости Намибии со стороны Южной Африки чревата весьма серьезной опасностью для дела международного мира и безопасности. Мы приветствуем героическую борьбу намибийского народа за независимость под руководством Народной организации Юго-Западной Африки и вновь подтверждаем свой призыв к международному сообществу активизировать все усилия в целях скорейшего выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности и других резолюций Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии.

С чувством удовлетворения Непал принял участие в Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом,

(Г-н Упадхайя, Непал)

которая состоялась в Вене в июне сего года, и считает своим долгом внести свой скромный вклад в искоренение этого социального зла. Я хотел бы заявить, что Непал присоединился к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с учетом поправок, внесенных Протоколом 1972 года, который был принят на Венской конференции. Непал также активно участвует в решении этой социальной проблемы на региональном уровне путем сотрудничества со своими южноазиатскими соседями.

Еще одним злом, родившимся сравнительно недавно, является терроризм, делу ликвидации которого Непал также привержен вместе со своими шестью партнерами по Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК). Я рад сообщить, что эксперты СААРК подготовили проект конвенции, который должен быть рассмотрен постоянным комитетом в Катманду в следующем месяце.

Я также чрезвычайно удовлетворен тем, что СААРК добилась дальнейшего прогресса с того времени, когда я выступал здесь в прошлом году. В настоящее время она располагает не только полноценным секретариатом со штаб-квартирой в Катманду, но и значительно продвинулась вперед по пути превращения ее в эффективный инструмент развития регионального сотрудничества, где проживает одна пятая часть населения земного шара. Наряду с этим Непал считает, что успех СААРК может еще более оживить концепцию сотрудничества Юг-Юг, развитию которого содействуют, в частности, страны движения неприсоединения, одним из основателей которого является Непал. Вот почему Непал проводит соответствующую подготовительную работу, с тем чтобы на следующем совещании в верхах СААРК, которое состоится в Катманду через несколько недель, как и на предыдущих встречах в верхах, были достигнуты значительные результаты.

Международное экономическое положение является неудовлетворительным, а развивающийся мир переживает кризис беспрецедентных масштабов. Это характеризуется, среди прочего, падением цен на сырьевые товары, высокими процентными ставками, протекционизмом и спадом мировой экономики. В результате того, что низкий глобальный рост сочетается с усилением сложности и нестабильности мировой экономики, настоятельно необходимую поддержку делу развития развивающихся стран не удалось осуществить. Вместо этого сложилась мрачная картина падения цен на сырьевые товары, застоя в оказании помощи процессу развития по официальным каналам и тяжелейшего бремени внешней задолженности развивающихся стран. Это

усугубило политическую напряженность. Это угрожает подорвать самые основы общественного строя многих развивающихся стран и составляет угрозу для международного мира и безопасности. Долгосрочному развитию развивающихся стран по-прежнему, таким образом, препятствуют проявления несправедливости в мировой экономической системе, которая явно перестала должным образом служить целям всемирного экономического и социального прогресса.

В то время как экономическое положение развивающихся стран в целом является довольно мрачным, положение в наименее развитых странах заслуживает особого беспокойства со стороны международного сообщества. Учитывая это положение, моя делегация придает большое значение седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), которая завершила свою работу в Женеве в прошлом месяце. В начале этого года в Катманду Непал совместно с ЮНКТАД принимал участников совещания правительственных экспертов на высоком уровне из 28 стран и представителей четырех международных организаций в целях обсуждения проблем наименее развитых стран в порядке подготовки к ЮНКТАД VII.

(Г-н Упадхайя, Непал)

Моя делегация разделяет мнение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, согласно которому седьмая сессия ЮНКТАД дала новый импульс развитию, росту и международной торговле. Мы считаем, что политическая воля, проявленная всеми группами в отношении достижения консенсуса по заключительному акту, является хорошим предзнаменованием в равной степени как для развития многостороннего сотрудничества, так и для продолжения диалога по проблемам развития. В частности, моя делегация выражает удовлетворение по поводу того, что было уделено должное внимание таким аспектам, как необходимость устойчивого безинфляционного роста развивающихся стран, обязательств развитых стран, необходимость придания нового импульса развитию ориентированной на рост стратегии в области задолженности, потенциал для возобновления межправительственного сотрудничества в области сырьевых товаров и, главное, подтверждение безотлагательной, более эффективной поддержки развития наименее развитых стран. Хотя моя делегация также приветствует тот факт, что была признана необходимость совместных действий ЮНКТАД и Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ) в их усилиях по содействию развитию международной торговли, борьбе с протекционизмом и укреплению системы международной торговли, мы искренне надеемся, что ожидания наименее развитых стран, связанные с результатами седьмой сессии ЮНКТАД, не постигнет та же участь, что и невыполненные обязательства по Новой основной программе действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран, принятой в Париже в 1981 году. Непал также полагает, что первостепенное внимание должно быть уделено эффективному выполнению Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, единодушно принятой на тринадцатой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1986 году.

Скорейшая реализация Новой основной программы действий имеет особое значение для Непала, который под мудрым руководством Его Величества короля Бирендры в настоящее время направляет усилия на удовлетворение к концу этого века основных потребностей народа в продовольствии, жилье, одежде, в оказании первой медицинской помощи, получении образования и обеспечении безопасности. Такая международная помощь могла бы принести большую пользу в плане развития водных ресурсов Непала и проведения мероприятий по лесовосстановлению. Кроме того, помощь Непалу в решении проблемы хронической нехватки топлива, предотвращения деградации окружающей среды у подножья Гималаев оказала бы существенное благоприятное воздействие на миллионы

(Г-н Упадхайя, Непал)

людей, жизнь которых находится в тесной зависимости с реками, протекающими от Гималаев до Бенгальского залива.

Признание Непалом тесной взаимозависимости между охраной окружающей среды и экономическим и социальным развитием получило положительную оценку в докладе Международной комиссии по проблемам окружающей среды и развитию.

Значительным итогом сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи было принятие ею многих важных реформ в административной и финансовой областях, направленных на повышение эффективности и действенности Организации Объединенных Наций. Мы были в немалой степени воодушевлены достигнутыми успехами и полагаем, что процесс реформ и обновлений должен быть продолжен. Тем не менее, Непал по-прежнему уверен в том, что односторонний отказ от выплаты взносов может иметь серьезные последствия не только для этого процесса, но и для будущего Организации Объединенных Наций и принципа многосторонности.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить непоколебимую приверженность Непала принципам и целям Организации Объединенных Наций. Я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы подчеркнуть, что Непал будет продолжать оказывать поддержку движению неприсоединения, которое, как мы считаем, столь же эффективно сегодня, как и четверть века тому назад, когда оно было создано. Я хотел бы также поблагодарить членов Группы азиатских государств за их ценную и единодушную поддержку кандидатуры Непала в качестве непостоянного члена Совета Безопасности на 1988–1989 годы. Непал заверяет, что в случае его избрания Ассамблеей, он будет осуществлять связанные с этим серьезные обязательства должным образом и с подобающей ответственностью. В любом случае Непал, как и всегда, проявляет готовность к сотрудничеству в любых усилиях по претворению в жизнь высоких целей и задач Организации Объединенных Наций, будучи убежденным в том, что она поистине представляет собой и остается лучшей надеждой человечества в деле создания мирного, процветающего и гуманного мира.

Заседание закрывается в 18 ч. 25 м.